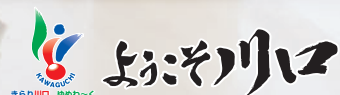


- ② 川口グリーンフェスティバル2011  
かわぐち技能フェスタ2011
- ③ 第72回秋の安行花植木まつり&大盆栽展  
第14回川口健康フェスティバル
- ④ しみんの広場 vol.15  
第10回ボランティア見本市
- ⑥ 川口市民大学の後期講座
- ⑦ 「川口の匠」を出版します  
鳩ヶ谷市との合併について⑩
- ⑧ 9月9日は「救急の日」



## ⑫ 中央図書館

平成18年7月、川口駅東口の「キュボ・ラ」本館5・6階に開館。今年6月には、来館者が700万人を超えました。蔵書数約45万冊、学生や子ども、車椅子のかたの専用席のほか、パソコン持込可能の席、申し込み制の社会人席など、座席数480席を有する滞在型の図書館です。入ってすぐの閲覧スペースでは、駅前を見渡せる吹き抜けの空間での読書を楽しむことができます。



# 川口グリーンフェスティバル2011

日時 10/8(土)～10(祝)  
9:00～17:00(入園は16:00まで)

場所 グリーンセンター

川口市マスコット「きゅぼらん」が登場するよ

花と緑に囲まれた空間で、各種イベントやステージなど秋の楽しいひとときを過ごしてみたいかでしょうか。右下の無料入園券をお持ちいただくと、1家族が1回無料で入園できます。

## 内容

盆栽展、山野草展、ラン展、薬草相談コーナー、生け花・枝物展、植木・鉢物等展示即売、緑の日推進事業コーナー、宇宙バラの展示、園芸教室、琴演奏、茶会、紙芝居、金魚すくい、模擬店、フリーマーケット、グリーンアドベンチャー大会、千葉県銚子市・群馬県沼田市物産コーナー、それいけ!アンパンマンショー、市民ステージ など



○イベント  
10日(祝) 宇宙バラ植栽記念式典

※17ページにも関連情報があります。

日時 10/10(祝)  
9:30～16:00

場所 グリーンセンター 大芝生

教室名	事前予約定員
①銅板表札づくり	①・②合わせて 午前・午後各20人
②銅板マンガ絵づくり	午前・午後各25人
③ペーゴマづくり	午前・午後各12人
④プラモデルづくり	午前・午後各12人
⑤フラワーボックスづくり	午前・午後各10人
⑥小物収納箱づくり	午前・午後各25人
⑦観葉植物の寄せ植えづくり	午前・午後各20人
⑧キャンドルホルダーづくり	午前・午後各15人
⑨木製オリジナルスタンドボックスⅡづくり	午前・午後各15人
⑩ジャンピングういかⅡづくり	午前・午後各10人
⑪七宝フローチづくり	午前・午後各15人
⑫左官の技で手形づくり	会場受付のみ
⑬キャラクターぶんちんづくり	会場受付のみ
⑭七宝ミニ表札づくり	

【電話予約】  
①～⑫の教室(先着順) 9月7日(水) 9時から  
労政課 ☎048-258-7921  
【会場受付】  
⑬⑭以外の教室は会場でも先着順で受け付けます。

対象：小学生以上  
低学年のお子さんには、必ず保護者が同伴してください。

時間  
午前の部 9時30分～11時30分  
午後の部 13時～15時30分  
参加費(1人1教室あたり)  
①～⑫ 500円 ⑬ 200円 ⑭ 1千円

申込方法  
①～⑫の教室(先着順) 9月7日(水) 9時から  
労政課 ☎048-258-7921  
【会場受付】  
⑬⑭以外の教室は会場でも先着順で受け付けます。

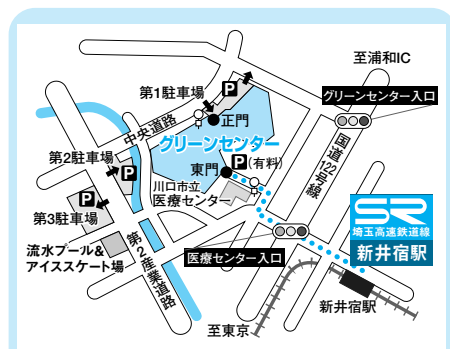


「ものづくりのまち川口」の産業を支えている優れた技術・技能をもつ「職人さん」。  
鋳物や木型をはじめ、多彩な分野の職人さんがお待ちしています。  
その技の高さと「ものづくりの楽しさ」を体験できるフェスタです。

ものづくり体験教室参加者募集!

作品展示・紹介コーナー

技能公開・相談コーナー



住 新井宿700  
埼玉高速鉄道(SR)新井宿駅から  
グリーンセンター東門まで徒歩約10分

## 問い合わせ

川口グリーンフェスティバル2011について…グリーンセンター

☎048-281-2319 FAX 048-282-0111

ホームページ <http://greencenter.1110city.com/>

かわぐち技能フェスタ2011について…労政課

☎048-258-7921 FAX 048-259-2622

かわぐち技能フェスタ2011 検索



きゅぼらん

# 秋の安行花植木まつり & 大盆栽展

10/8(土) ~ 10/10(祝) 9:00~17:00

安行花植木まつりは、草花から植木・庭木まで何でも揃う品揃えや、各種イベントで人気があるお祭りです。今年川口初の盆栽展もあわせて開催しますのでぜひご来場ください。

## 【川口緑化センター会場】

- 植木、苗木、鉢物、草花など約770種35,000点と各種園芸資材の展示販売
- 専門家による園芸相談

## 大盆栽展

国内でも希少な樹齢300年の盆栽をはじめ、銘品盆栽50点を展示します。琴演奏やお茶席体験で優雅なひとときをお楽しみください。

- 各種盆栽の展示・販売
- イベント 8日(土) お茶席体験  
9日(日) 琴演奏  
10日(祝) 盆栽手入れデモンストレーション



## 【市営植物取引センター・ドーム会場】

- 植木、苗木、園芸資材の展示販売
- 新鮮野菜販売
- 模擬店
- 川口観光推奨品などの販売
- ドームステージイベント

- 8日(土) ジュリアンと遊ぼう、盛人コーラス、子供向けクイズ、安行東中プラスバンド演奏
- 9日(日) 花植木オークション、ジャズバンド演奏
- 10日(祝) 安行東小学校金管バンド演奏、子供向けクイズ、フラダンス



ジュリアン

## オープンガーデン等マイクロバスツアー

マイクロバスで見所のオープンガーデンや安行花植木まつりを巡るツアーです。

- ・日時
 

開催日	午前発	午後発	発着地
8日(土)	10:00~13:40	13:55~17:05	戸塚安行駅
9日(日)	10:00~13:40	13:55~16:55	新井宿駅
10日(祝)	10:00~13:40	13:55~17:05	戸塚安行駅

 ※時間は交通事情などにより変わることがあります。
- ・定員…1日40人(午前発・午後発各20人) ・費用…無料
- ・申込方法…往復はがき(1枚につき1人)に〒、住所、氏名、電話番号、希望日および時間(午前発または午後発)を明記の上、郵送。〒334-0058 安行領家844-2(財)川口緑化センター
- ※先着順。応募は1名につき1コースのみ(複数の申し込みは不可)
- ・締め切り…9月22日(木)
- ・コースなどの詳細は川口緑化センターのホームページをご覧ください <http://www.jurian.or.jp>

## 【埼玉県花と緑の振興センター】

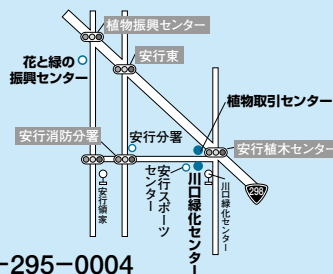
- 安行トレッキング(オープンガーデン徒歩巡り)
- ドングリクッキング ○自然を生かした工作教室

### 【電車】

埼玉高速鉄道線 戸塚安行駅下車  
3番出口 無料巡回バスで約10分

### 【車】525台

※駐車場の混雑が予想されますので、公共交通機関をご利用ください。



問い合わせ…

川口緑化センター

☎048-296-4021 FAX048-295-0004

## 第14回

# 川口健康フェスティバル

入場無料

9/25(日) 10:00~

## ●式典・講演会(12:00開場 音楽ホール 定員600人)

### 【医療講演】

講師 大塚 正彦氏(医師)  
テーマ 「がん」を学ぼう  
~大切な命を守るために~



### 【健康講演】

講師 林家 木久扇氏(落語家)  
テーマ 「笑い与健康」  
~僕の人生落語だよ~



### 【式典】

- 8020良い歯のコンクール表彰
- 朝日東スマイルダンスクラブのアトラクション
- 保健・医療・健康増進功労者表彰  
※抽選会は中止します。



## ●健康体験コーナー(10:00~13:15 展示ホール)

健康相談、歯の健康相談、くすりの相談、  
血圧測定、体脂肪測定などの各コーナー  
血管年齢測定  
(先着180人 9:45から整理券配布)  
骨密度測定  
(先着180人 9:45から整理券配布)



## 場所 川口総合文化センター・リリア

### ●3B体操(10:00~13:10 催し広場)

用具を使用しながら、音楽に合わせて行う健康体操です。

10:00から4回実施(1回40分、各回先着50人)

第1回10:00~(9:45から整理券配布)

第2回10:50~(10:20から整理券配布)

第3回11:40~(11:10から整理券配布)

第4回12:30~(12:00から整理券配布)



講師…

(社)日本3B体操協会 鈴木真紀子氏ほか

※用具は、貸し出します。

問い合わせ…

川口健康フェスティバル

実行委員会事務局

(保健衛生課内)

☎048-258-1642

FAX048-258-6019



# ティア見本市

しみんの広場  
vol.15



## アでつなぐ地域の輪

今年もたくさんのかたに参加してもらえる  
“楽しいボランティア見本市”を開催します

場所：リリアパーク（JR川口駅西口）

時間：10:00～15:30

雨天決行

- ◎ボランティアブース…各団体の活動発表や製品の販売、体験コーナー、模擬店、バザーなど
- ◎クイズラリー……いろいろなブースを回ってクイズに答えよう!
- ◎ボランティアの花……ボランティアに関する想いをたくさん書いてね!
- ◎PR隊（社助など）……私たちに会いに来てね!



社助のぬり絵もあるよ。

楽しいブースがいっぱいです。

### ふれあいステージ

施設やイベントなどで、歌や演奏、芸能などを披露している団体が、楽しいステージを繰り広げます。



## 川口市は日本一のボランティアの街を目指しています

## 祝川口市・鳩ヶ谷市合併

平成23年10月11日の鳩ヶ谷市との合併により、今まで以上に活気のある楽しく、ウキウキするような『ボランティア見本市』を実現しようと、鳩ヶ谷市のボランティアと一緒にがんばっています。

### 第10回ボランティア見本市実行委員



委員長 岩井 空見

みなさんこんにちは。今回第10回ボランティア見本市の実行委員長になりました岩井です。川口市と鳩ヶ谷市が合併して初めての見本市です。遊びに来てくださいね!



副委員長 斉藤のみ子

学生時代、文化祭が大好きでした。なかまと力を合わせて、ひとつのものを創る喜び、本番当日、舞台役者・スタッフ・観客がひとつになる一体感。今年のふれあいステージも、文化祭のノリで、盛り上げます!!



副委員長 宗像 和子

鳩ヶ谷市ボランティア連絡会の宗像和子です。この度は、鳩ヶ谷市と川口市の合併ということもあり、多くのかたのご参加をお待ちしております。



委員 新家 弘健

昨年は一市民として、お祭りを楽しみました。今年は、もっと盛り上げたいと委員に応募しました。このコメントをご覧になったかたへの一言。「来年には、あなたも委員となって、もっと、楽しい見本市にしませんか!!!」

問い合わせ…かわぐち市民パートナーステーション  
(社福)川口市社会福祉協議会  
かわぐちボランティアセンター駅前分室

☎048-227-7633 FAX048-226-7718

☎048-227-7640 FAX048-227-7641

# 10月16日(日)

# 第10回

# ボラン

今年のテーマは…

# ボランティア



川口市マスコット「きゅぼらん」

川口市社会福祉協議会マスコット「社助」

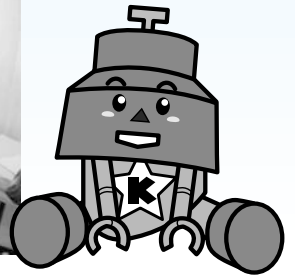


小学生ボランティア体験プログラム  
盲導犬による歩行体験

きてね!



看護ボランティアによる体験コーナー  
「天使のたまご」さんによる赤ちゃんの看護体験



“まちはみんなでつくるもの”・・・活発な市民活動に盛り上げていく活動です。

## “川口市民に市民活動を広報する” キュポラネット (<http://cupola-net.com/>) やってます!



「NPO法人アクセシブルサポートさいたま」<http://www.npo-ass.or.jp>は、市内のいろいろな団体・組織の市民活動を川口市民に『お知らせする』『参加や協力を募る』『評価してもらう』ための、情報発信事業を進めています。  
楽しいイベントや団体の活動の様子(写真参照)などを紹介しています。  
アクセスしてみてください。

### ●市民講座

市民活動への参加の意味、楽しさを知ってもらうために、市民講座をこれ以後3回開催します。みなさんの参加お待ちしております。  
申し込み先 NPO法人アクセシブルサポートさいたま(蔵橋)  
※先着順なので、事前予約をお願いします。  
☎090-6100-8404 Email: info@npo-ass.or.jp



■開催時間：13:30～17:00 場所：かわぐち市民パートナーズステーション

開催日	テーマ(仮題)	講師の所属 講師の名前
10月19日(水)	市民活動とNPO	ノンフィクション作家 久田 恵氏
12月11日(日)	情報化社会のまちづくり	早稲田大学教授 早田 宰氏
平成24年1月21日(土)	IT最新事情とポータルサイトの役割	彩ネットアド(株)副社長 佐々木 大祐氏

■市民編集委員…岩井 空見・新家 弘健

# 川口市民大学の後期講座

川口市民大学は、高等教育機関や公民館などの社会教育施設と協力して、歴史・文学など魅力たっぷりの講座を開催しています。受講資格は、18歳以上の市内在住・在勤・在学のかたであれば受講することができます。



川口市・鳩ヶ谷市合併記念 川口市民大学公開講座

## 「借りている地球の使い方～東日本大震災から学んだこと～」

- 時間 18:30～20:30
- 講師 清水国明氏(タレント・NPO法人河口湖自然楽校 楽校長)
- 定員 600人(応募者多数の場合は抽選)
- 受講料 500円
- 申込期限 10月14日(金) 必着
- 申込方法

10月31日

リリア・音楽ホール

- ・往復はがきの往信面に、〒332-8601 青木2-1-1 川口市教育委員会社会教育課「川口市民大学公開講座」申し込み係
- ・往信面の裏に、住所・氏名(ふりがな)年齢・電話番号
- ・返信面に、〒・住所・氏名を記入の上、郵送(1人1通で申し込み)

### 10月からの講座

※各講座は全4回となります

日時・場所	講座名	内容	問い合わせ
4日(火)13:30～ 新郷南公民館	実年講座	健康維持と教養を高める。	新郷南公民館 048-283-5600
5日(水)10:00～ 朝日公民館	水引講座	初心者を対象に、日本の伝統工芸である水引の基礎を学ぶ。	朝日公民館 048-223-3377
7日(金)14:00～ 中央ふれあい館	話し方講座	上手な話し方、コミュニケーションを身に付ける。	中央ふれあい館 048-222-2798
9日(日)10:00～ 芝富士公民館	今から考える 古い支度講座	相続・遺言・任意後見制度・人権と老後を学ぶ。	芝富士公民館 048-265-6211
18日(火)13:30～ 横曽根公民館	健康セミナー	さまざまな視点から健康を学ぶ。	横曽根公民館 048-256-5004
19日(水)19:00～ リリア	天文学が探る 新たな宇宙	現代の天文学が挑戦する宇宙について、さまざまなアプローチから学びます。	社会教育課 048-259-7655
20日(木)19:00～ 西公民館	あなたにもできる 腹話術入門	発声練習・人形の扱い方・演じるときの留意点・台本の作り方。	社会教育課 048-259-7655

### 11月からの講座

※各講座は全4回となります

日時・場所	講座名	内容	問い合わせ
4日(金)13:30～ 神根東公民館	歴史講座「平清盛 2012大河ドラマ」	「平清盛」の時代背景を学ぶ。 (館外学習あり)	神根東公民館 048-296-3120
10日(木)10:30～ 青木東公民館	親子のきずな講座	ふれあい・食・音楽・運動をとおして笑顔溢れる親子を目指す。	青木東公民館 048-254-3712
18日(金)14:00～ 上青木公民館	メルヘン折り紙講座	四季をテーマに折り紙を作り上げる。	上青木公民館 048-265-6411
19日(土)14:00～ 朝日東公民館	そば打ち講座	料理をすることの楽しさを体験する。	朝日東公民館 048-223-9147



生涯学習のマスコット「マナビィ」

### 各講座について



◎講座は、それぞれ募集する期間や定員が異なります。公民館・支所・図書館などにある「講座案内」で詳細をご確認ください。

◎受講料は原則無料です。テキスト代や材料費などが必要な場合があります。

### 12月・平成24年1・2月からの講座

日時・場所	講座名	内容	問い合わせ
12月11日(日)14:00～ 戸塚西公民館	中国語教室 (全10回)	中国語の基礎や基本を学ぶ。	戸塚西公民館 048-296-3013
平成24年1月25日(水) 19:00～ 中央ふれあい館	川口の産業教室 (全4回)	市内でさまざまな分野のものづくりに携わったから学ぶ。	社会教育課 048-259-7655
平成24年2月2日(木) 19:00～ 西公民館	異文化コミュニケーション講座(全4回)	文化的背景が異なる相手とのコミュニケーションについて学ぶ。	社会教育課 048-259-7655
平成24年2月18日(土) 13:00～ 埼玉学園大学	古文書読解入門 (全6回)	古文書とは何か? 名僧や武将の筆跡から学ぶ。	社会教育課 048-259-7655

# 「川口の匠」を出版します

10月6日(木)から書店・アトリアなどで販売 定価1,500円(税込)

「ものづくりの街」として発展してきた川口には、ものづくりに職人人生をかける匠たちがいます。洗練された感覚と巧みな技で、第一線を走り続ける匠たちは、教科書もマニュアルもない中で、どんな仕事をし、追求してきたのか。

本書では、文化・芸術に精通する川口の匠たち12人を紹介します。この本が、人と人、ものづくりの今と未来をつなぐ、そのきっかけになることを願って出版します。

掲載者 50音順

飯塚 深(額縁制作)／大淵浩吉(江戸指物師)／尾林弘一(植木職人)  
川澄昌国(刃物師)／竹脇榮九郎(美術鋳物師)／西 耕三郎(染め師)  
半屋春光(からくり人形師)／松下喜山(錫師)／宮塚文子(バービーのドレス制作)  
山野正幸(和竿職人)／吉澤広寿(造形物制作)／渡邊政雄(金属加工)

販売場所…書店／アトリア／広報課／各支所／川口駅前行政センター

ものづくりの街にいる  
世界に誇る川口の12人の匠たちを  
紹介した本「川口の匠」。  
匠の技と想いがここに。



## 展覧会「川口の匠」匠たち12人を紹介する展覧会を開催します

期間…10月6日(木)～11月20日(日)

場所…アートギャラリー・アトリア ※詳細は19ページをご覧ください。

問い合わせ…アートギャラリー・アトリア ☎048-253-0222 FAX048-240-0525

### 鳩ヶ谷庁舎の概要

7階	会議室等
6階	都市計画部
5階	都市計画部
4階	会議室等
3階	保健センター機能
2階	建設部 都市整備部
1階	鳩ヶ谷支所 建設部 都市整備部

問い合わせ…総合政策課

川口市・鳩ヶ谷市合併協議会  
☎048(227)7515 FAX048(257)1008



鳩ヶ谷市庁舎は「鳩ヶ谷庁舎」となり、支所、建設部門および保健センター機能を置くこととなりました。

また、現在、建設部門が配置されている川口市第二庁舎は、福祉部門を中心に配置します。川口市本庁舎も、高齢者、障害者に配慮した必要最小限の配置変更を行う予定です。



### 合併後の鳩ヶ谷市庁舎などの取り扱いについて

8月12日、川口市と鳩ヶ谷市の廃置分合(合併)についての総務大臣告示がありました。これにより、廃置分合(合併)に係る法定の手続きが完了し、平成23年10月11日付けで合併することが確定しました。



## 鳩ヶ谷市との合併が確定しました

告示

○総務省告示第三百八十八号  
市の廃置分合  
地方自治法(昭和二十二年法律第六十七号)第七条第一項の規定に基づき、鳩ヶ谷市を廃し、その区域を川口市に編入する旨、埼玉県知事から届出があったので、同条第七項の規定に基づき、告示する。

右の処分は、平成二十三年十月十一日からその効力を生ずるものとする。  
平成二十三年八月十二日  
総務大臣 片山 善博

平成23年8月12日 官報 号外第176号

# 9月9日は「救急の日」

～通報を遅らせないことが、救命の第1歩です～

最近10年間の救急出動は、全国的に約30%増加しています。また、本市の平成22年搬送人数の約56%が軽症と診断されています。このまま増加すると真に緊急を要するかたへの対応が遅れてしまう可能性があります。

本当に必要なときに救急車を上手に使っていただくため「救急車利用マニュアル」をホームページに掲載しましたので、ぜひご覧ください。また近くの消防署でも配布しています。

## 判断に迷ったときは、救急相談窓口へ

- 埼玉県小児救急医療電話相談  
#8000 (NTTプッシュ回線の場合)  
☎048-833-7911 (ダイヤル回線、IP・ひかり電話の場合)
- 埼玉県救急医療情報案内 ☎048-824-4199

こんな症状がでたら、ためらわずに119番を  
重大な病気やケガの可能性あります。

**〈大人〉**

- 顔半分が動きにくい、しびれる
- 笑うと口や顔の片方がゆがむ
- ろれつがまわりにくい、うまく話せない
- 顔色が明らかに悪い
- 突然手足のしびれ
- 突然、片方の腕や足に力が入らなくなる
- 突然の激しい頭痛
- 支えなして立てないぐらい急にふらつく
- 突然の激痛
- 急な息切れ、呼吸困難
- 胸の中央が締め付けられるような、または圧迫されるような痛みが2～3分続く

**〈小児：15歳未満〉**

- 顔を強くぶつけて、出血が止まらない、意識がない、けいれんがある
- 激しい下痢や嘔吐で水分が取れず、食欲がなく意識がはっきりしない
- くちびるの色が紫色で呼吸が弱い
- 激しい咳やゼーゼーして呼吸が苦しく、顔色が悪い

※「救急車利用マニュアル」には、このほかの症状についても掲載しています。

問い合わせ・・・消防本部救急課 ☎048-261-8974 FAX 048-261-5955

**川口市戦没者追悼式**

戦争の犠牲となられたかたがたのご冥福をお祈りするとともに、恒久平和を祈念し次のとおり実施します。

日時：10月8日(土) 10時

場所：青木町公園(青木町平和公園)内 英霊記念碑前

※参列のみなさんに献花をお願いします。

## 新任自治会長のご紹介

岩崎 正春(グリーンプラザ川口自治会) (敬称略)

## 新任連合町会長のご紹介

中村 耕兒(中央地区連合町会) (敬称略)

## 一般情報



## 傍聴いただける委員会のお知らせ

会議の名称	日時	場所
第3回 市民参加条例策定委員会	9月2日(金) 15:00～	川口市役所 議会棟3階 第3委員会室

※第4回以降は9月29日(木)・30日(金)・10月3日(月)に予定しています。詳細は、お問い合わせください。  
問い合わせ・・・行政管理課 ☎048-258-1641

会議の名称	日時	場所
第4回 川口市協働推進条例策定委員会	9月20日(火) 15:00～	かわぐち市民 パートナーステーション

問い合わせ・・・かわぐち市民パートナーステーション ☎048-227-7633

会議の名称	日時	場所
第4回 男女共同参画条例策定委員会	10月4日(火) 10:00～	職員会館3階 会議室
第5回 男女共同参画条例策定委員会	10月27日(木) 10:00～	川口市役所 本庁舎2階 第3会議室

問い合わせ・・・総合政策課男女共同参画社会担当 ☎048-227-7605 (火曜～土曜9:30～18:15)

**中小企業節電対策 設備資金融資**

電力使用制限への対策のために必要な設備資金の融資を行っています。

対象者：市内中小企業者

資金使途：節電対策設備資金 (LED照明設備への買換え、太陽光発電設備・風力発電設備・自家発電設備の取得、建物の断熱改修工事など)

申請期間：9月30日(金)まで

※ただし、融資総額に達し次第締め切ります。

融資総額：10億円

融資限度額：1事業者5千万円

貸付期間：12年以内

利率：年0.5%

問い合わせ：福祉総務課社会係 ☎(048) 7647

**秋の全国交通安全運動が実施されます**

実施期間：9月21日(水)～30日(金)

重点目標

- 県下統一目標
- 子どもと高齢者の交通事故防止
- 夕暮れ時と夜間の歩行中・自転車乗用中の交通事故防止
- 全ての座席のシートベルトとチャイルドシートの正しい着用の徹底
- 飲酒運転の根絶
- 二輪車の交通事故防止

保証：原則として付する(別途保証料がかかります)

問い合わせ：商工課金融係 ☎(048) 1110内線2436



## 平成22年度川口市行政改革の取り組み成果

市では行政改革の取り組みとして、平成22年5月に第三次行政改革大綱を策定し取り組んでいます。

平成22年度の取り組みの成果を基本方針および主要項目に基づき取りまとめましたので、お知らせします。今後もさらに効率的な行政運営を目指し、民間能力の活用や経費の削減など、最少の経費で最大の効果をあげるよう努力します。

基本方針	主要項目	事業数	削減等効果額(千円)
1 市民参加と市民本位の行政運営の実現	1 市民参加と協働の推進 2 民間能力の活用 3 情報化の推進	11	0
2 時代の変化に対応する行政体制の確立	1 組織・機構の最適化 2 定員管理・給与の適正化 3 人材の育成と意識改革 4 事務事業の見直し 5 外郭団体等の見直し 6 公営企業の経営健全化	26	1,670,145
3 安定した財政基盤の確立	1 公共工事のコスト縮減 2 受益者負担の適正化 3 未納額の圧縮と新たな財源の確保	6	1,261
4 施設を効果的・効率的に活かす行政の実現	1 施設マネジメントの推進	3	49,540
合 計		46	1,720,946

問い合わせ…行政経営推進室 ☎048-258-5705

### ＜市内重点目標＞

●高齢者および自転車の交通事故防止

●ドライバーの運転マナー向上  
※今年は、交通事故による死亡者が急増し、大変憂慮すべき状態です。

ドライバーのみなさんは、交通ルールを守り、運転マナーやモラルの向上に努め、安全運転を心がけてください。

問い合わせ…交通安全対策課  
通教育係 ☎048(258)1224

### 川口駅前行政センター 臨時休所

鳩ヶ谷市との合併に伴う電算システムの入れ替えのため臨時休所します。ご迷惑をおかけしますが、ご理解ご協力をお願いいたします。

なお、行政センター休所期間中も、市役所地下1階では、戸籍の届出(婚姻届・離婚届・出生届・死亡届・死産届・養子縁組届)の受け付け、埋火葬許可証の発行、葬祭事業の業務委託業者案内を24時

間行います。  
休所日：10月8日(土)～10日(祝)  
問い合わせ：川口駅前行政センター ☎048(227)7600

### 就学時健康診断の実施

対象者：平成17年4月2日～平成18年4月1日生まれの就学予定者  
実施期間：10月18日(火)～11月25日(金)

健診内容：内科・歯科・耳鼻科検査および視力・聴力検査など

通知：対象者には、住民基本台帳の世帯主あて10月上旬に通知予定(日程表は学校保健課ホームページに掲載)

場所：通知書に記載されている学校

問い合わせ：学校保健課

☎048(259)7664

### 「EcoLIFE DAY 2011」の結果報告

地球高温暖化防止を目的として6月12日に実施した「EcoLIFE DAY 2011」の結果がまとまりましたので報告します。

東日本大震災の影響で、大幅に電力が不足しています。

これからのエネルギーの使い

方を見直し、エコライフを続けていきましょう。  
多くのみなさんに参加いただき、ありがとうございました。

参加人数	80,743人 (78,838人)
二酸化炭素削減量 いつもより減らせた二酸化炭素量	5,778,431g (5,158,232g)
二酸化炭素総削減量 エコライフDAYの1日で減らせた二酸化炭素の総量	58,542,755g (53,543,026g)

下段( )内は昨年値

問い合わせ：環境総務課  
☎048(228)5376

### 奨学資金の貸付

経済的な理由で修学が困難なかに、奨学資金を貸し付けます。奨学資金は、奨学生本人に対して貸し付けられるもので、返還も奨学生本人が行うものです。

資格：①平成21年1月31日以前から継続して市内に居住しているかた

②学校長の推薦のあるかた

③高校、高等専門学校、大学、短大、専修学校(正規の修学期間が2年以上の高等課程と専門課程)に入学予定、または在学中で学資の支出が困難なかた

④本人と生計を共にするかた全員の市県民税課税標準額の合計額が200万円未満であること

返済：卒業後、1年を据え置き10年均等年賦(無利息)  
受け付け：第1期は10月11日(火)～11月4日(金)(入学一時金・修学金)  
第2期は平成24年1月16日(月)～27日(金)(修学金)  
※用紙の配布は9月上旬から開始予定

学校区分	奨学金(月額)	入学一時金	
		国公立	私立
高校・高専専修(高等)	12,000円以内	180,000円以内	300,000円以内
		360,000円以内	500,000円以内
大学・短大専修(専門)	24,000円以内		

申請書の配布・受付・問い合わせ：学務課 ☎048(259)7659

### 自宅でも手続きができます！ 電子申請サービスをご利用ください

自宅やオフィスのパソコンから「電子申請届出サービス」にアクセスして、県や市内市町村への申請をインターネットで行えます(一部市町村を除く)。住民票の写し請求や妊娠届、納税証明交付

申請や犬の新規登録など、さまざまな手続きがあります。ぜひご利用ください。

問い合わせ：情報政策課  
☎048(259)7241

### 文化振興基金助成事業の受付

対象：埼玉県内のアマチュア文化団体

内容：12月～平成24年3月に実施する、芸術文化の振興(活動成果の発表など)、伝統文化の継承・保存(後継者の育成、備品整備など)など

助成金：対象経費の2分の1以内(上限25万円)

申し込み：9月22日(木)(消印有効)までに所定の事業計画書(県ホームページか県文化振興課で入手)を郵送で同課(〒330-9301さいたま市浦和区高砂3ノ15ノ1)へ。

問い合わせ：埼玉県文化振興課  
☎048(830)2884

### 放火による火災が急増中です！

現在、市内での火災原因のトップは放火による火災です。平成23年中放火による火災件数は7月末時点で、44件です。

放火防止緊急対策として放火の多い地域で広報活動を実施しています。地域住民が協力し「放火させない・されない」環境をつくりましょう。

問い合わせ：消防本部予防課  
☎048(261)8371

### 川口市土地開発公社保有土地売却

川口市土地開発公社保有土地5区画の、一般競争入札による売却を実施します。物件、応募の詳細は、「一般競争入札による川口市土地開発公社保有土地の売却のご案内」をご覧ください。

No.	所在地(地番)	実測面積	最低価格
1	飯塚1丁目330番4	54.09㎡	17,985千円
2	飯塚3丁目326番3	166.38㎡	42,900千円
3	戸塚南部特定区域99街区7-2	133.00㎡	25,200千円
4	並木3丁目15番5	313.88㎡	79,900千円
5	栄町2丁目10番33	60.00㎡	25,680千円

### 案内書の配布

配布期間：9月5日(月)～15日(木)9時～17時(土・日曜を除く)  
配布場所：川口市土地開発公社(市役所本庁舎3階用地対策課内)川口駅前行政センター、各支所

※各施設の業務時間内  
※市ホームページからもダウンロードできます。

○入札期間および開札  
入札期間：9月15日(木)～22日(木)(土・日曜、祝日を除く)  
9時～17時

開札日：9月26日(月)11時5分  
申込方法：案内書をご覧になり、申し込みください。

受付場所：川口市土地開発公社  
問い合わせ：用地対策課  
☎048(258)1110 内線2311～7

### 戸塚環境センターごみ受け入れ停止のお知らせ

戸塚環境センターでは、ごみ計量機とシステムの更新工事を実施します。

このため、9月22日(木)は終日ごみ(粗大ごみを含む)の受け入れができません。

ご迷惑をおかけしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

また、当日は、朝日環境センターですべてのごみ収集車を受け入れるため、大変混雑が予想されます。市民のみなさんには、計画的なごみの排出をするようご協力をお願いします。

※9月23日(金)は、祝日のためごみの受け入れはできません。  
※朝日環境センターでは、粗大ご

みの受け入れはできません。  
問い合わせ：環境施設課 ☎048(228)5383  
戸塚環境センター ☎048(295)0131

### 国民年金からのお知らせ

国民年金の任意加入制度について  
①60歳からの任意加入

年金加入期間が短く年金を受け取るための必要な期間(25年以上)を満たしていないかたや、年金額を満額に近づけたいかたなどは60歳から65歳になるまでの間、国民年金に任意加入することができます。ただし、老齢基礎年金を受けているかたや厚生年金・共済年金に加入しているかたは任意加入することはできません。

### ②特例任意加入

65歳の時点で年金を受けるための必要な期間(25年以上)を満たしていない場合、昭和40年4月1日以前に生まれたかたは受給資格を満たすまで(最長70歳まで)任意加入することができます。

※なお、保険料の納付方法は原則、口座振替です。

ただし、口座を持っていない場合や資格を喪失するまでの期間の保険料を前納する場合には、現金で当な理由がある場合には、現金で納付することも可能です。

持参するもの：年金手帳、預貯金通帳、通帳届出印、戸籍謄本(特例任意加入のかたのみ)  
問い合わせ：国民年金課年金係  
☎048(259)7666

### 「オースタムジャンボ宝くじ」9月29日(月)から発売!

この宝くじの収益金は市町村の明るく住みよいまちづくりに使われます。

発売期間：9月26日(月)～10月14日(金)  
抽せん日：10月21日(金)  
支払開始日：10月26日(水)  
問い合わせ：(財)埼玉県市町村振興協会 ☎048(822)5004

### 社会生活基本調査にご協力をお願いします

総務省統計局埼玉県では、10月中に社会生活基本調査を実施します。

この調査は、1日の生活時間の配分(仕事、学業、家事など)や過去1年間の活動状況について調査します。

その結果は、仕事と生活の調和(ワーク・ライフ・バランス)の推進、少子高齢化対策、男女共同参画社会の実現などの基礎資料として活用されます。

全国で8万4千世帯が対象となり、調査員が対象世帯を訪問します。

調査の趣旨をご理解いただき、調査にご協力ください。  
問い合わせ：埼玉県総務部統計課 ☎048(830)2314

**10月1日(土)～7日(金)は「公証週間」です**

公証制度は、公務員の公証人が、大切な遺言・各種契約の公正証書の作成、確定日付の付与、定款や私文書等の認証など国の公証に関する事務を取り扱う制度です。

公正証書には、高い証拠能力、債務不履行時の強制執行といったメリットがあります。

遺産相続、金銭貸借、不動産賃貸、離婚に際しての慰謝料・養育費などの問題は、もめごとを引き起こしがちです。そのようなとき、遺言や当事者間の取り決めを公正証書にしておけば後でトラブルを防止し、権利や財産を守ることができまます。公証相談は無料です。お気軽にご相談ください。

問い合わせ：川口公証役場 ☎048(223)0911

**全国一斉高齢者・障害者の人権あんしん相談強化週間**

日時：9月5日(月)～11日(日) 8時30分～19時

※9月10日(土)・11日(日)は10時～17時

相談電話番号：0570(003)110

相談担当者：法務局職員と人権擁護委員が対応します。

※秘密は厳守します。

問い合わせ：さいたま地方司法局人権擁護課 ☎048(859)3507

**リサイクル自転車販売**

日時：9月17日(土)10時～

場所：シルバー人材センター内(婦人会館隣)

台数：50台程度

価格：婦人用普通自転車7千800円、ギア付き9千800円(消費税、防犯登録料含む)

販売方法：10時から10時20分まで受け付け。10時30分販売

※購入希望者多数の場合、ジャンケンで決定。

問い合わせ：(社)川口市シルバー人材センター ☎048(256)1150



**敬老慰問品の贈呈**

長年にわたり社会の発展に貢献された高齢者を敬愛し、その長寿を祝って慰問品を贈呈します。

対象者：6月1日現在で住民登録されている、大正10(1921)年9月30日以前生まれの90歳以上のかた。

慰問品：お茶の詰め合わせ

(煎茶100g入り×2袋)  
贈呈期間：9月19日(祝)までに贈呈します。

※若干前後することがあります。

問い合わせ：長寿支援課生きがい対策係 ☎048(259)7651

**敬老祝金および敬老祝金に基づく弔慰金**

**①対象者および金額**

平成23年8月31日現在、1年以上に住民登録され、次に掲げる賀寿を迎えられたかた。

祝金の種類	祝金額	対象者
喜寿の金	10,000円	昭和8(1933)年9月2日～昭和9(1934)年9月1日までに生まれた満77歳のかた
米寿の金	20,000円	大正11(1922)年9月2日～大正12(1923)年9月1日までに生まれた満88歳のかた
白寿の金	50,000円	明治44(1911)年9月2日～大正元(1912)年9月1日までに生まれた満99歳のかた

**②敬老祝金**

条件を満たすかたには8月上旬に郵送でお知らせしましたので、まだ申請されていないかたは平成24年3月31日(土)までに受給の申請をしてください。

**③弔慰金**

本年度の対象者で、対象年齢に達してから亡くなった祝金未受給のかたに対しては、市に住民登録されている同居などの遺族のかたに弔慰金を贈呈します。この場合、通知文は送付しませんので、問い合わせの上、平成24年3月31日(土)までに受給の申請をしてください。

問い合わせ：長寿支援課庶務係 ☎048(259)7650

**敬老の日は「たたら荘」の利用料が無料になります**

老人福祉センター「たたら荘」では、9月19日(祝)敬老の日の利用料が無料になります(通常1日あたり100円)。ぜひご利用ください。

対象：神根、芝、仲町、前川、安行、本町、芝中央、新郷、南平、青木の各たたら荘

※たたら荘の利用には利用証の提示が必要です。

※利用できるかたは市内在住の60歳以上のかたです。初めて利用される場合は利用証発行のため健康保険証などをご持参ください。

※9月20日(火)は振替休所となります。

問い合わせ：長寿支援課生きがい対策係 ☎048(259)7651

**生きがい相談**

市内10カ所の老人福祉セン

ター「たたら荘」では、健康・生きがいづくりアドバイザーが高齢者のかたの健康や生きがいづくりに関する相談に応じています。お気軽にご利用ください。相談は無料です(ただし、たたら荘の利用料として100円が必要です)。

利用できるかた：60歳以上の市民のかた

相談日：各たたら荘で毎月2回程度

(相談日・時間は、たたら荘によって異なります。詳細は長寿支援課にお問い合わせください)

問い合わせ：長寿支援課生きがい対策係 ☎048(259)7651

**3人乗り自転車貸与事業**

市では6歳未満の幼児を2人以上養育している保護者のかたに、3人乗り自転車を追加貸与します。

貸与対象者：市内在住で6歳未満の子どもが2人以上いる保護者

貸賃料：3千円(貸与期間分を一括前払い)

貸与台数：30台(予定)

※申請者多数の場合は抽選

貸与期間：10月1日(土)から平成24年3月30日(金)まで(6カ月間)  
貸与場所：市が指定する自転車店

申込書の配付先および申し込み  
：子育て支援課、川口駅前行政セ  
ンター、各支所の窓口で申請書の  
配布と受け付けをします。

送付先 ☎〒332-8601青木2ノ  
1ノ1子育て支援課庶務係

受付期間：9月5日(月)～16日  
(金) 郵送の場合は9月16日消印  
有効)

問い合わせ：子育て支援課  
☎048(258)1112

**難病疾患療養費補助金**

保健所から「特定疾患」や「小児  
慢性特定疾患」などの医療費受給  
者証を交付されているかたへ補  
助金を支給します。平成23年度上  
半期分(4月～9月)と下半期分  
(10月～平成24年3月)の申請が  
必要です。

申請に必要なもの：埼玉県発行  
の「特定疾患」などの医療費受給  
者証・印鑑(スタンプ式不可)・振  
込先口座のわかるもの(普通口座  
で原則本人名義)

補助額：月額3千円

受付期間：9月30日(金)までに  
申請いただいた上半期分の補助  
金は、10月末に支給します。(10月  
以降の受付分は、平成24年4月末  
に支給します)

申請問い合わせ：障害福祉課庶  
務係 ☎048(259)7920

**認知症介護ミニ講座と  
出張相談会**

新聞、テレビで毎日のように目  
にする認知症の問題。

「こんなときどうするの?」と  
いう、より身近なケースをもとに  
認知症相談員(看護師)が話しま  
す。お気軽にご参加ください(定  
員約20人、予約不要)。

講座終了後、ご希望に応じ個別  
の相談会となります。介護でお悩  
みのかた、小さなことでもぜひご  
相談ください。

日時：9月8日(木)13時30分～  
15時30分

場所：青木公民館講座室

内容：認知症の高齢者がいる家  
族に対し、心配ごとや在宅療養に  
ついて面接により相談をお受け  
します。

問い合わせ：川口市認知症高齢  
者相談所 ☎048(258)1476

**敬老の日無料入浴サービス**

埼玉県公衆浴場業生活衛生同  
業組合川口支部加盟の銭湯では、  
市内にお住まいの65歳以上のか  
たを対象に無料入浴サービスを行  
います。

無料入浴日：9月19日(祝)

※住所、年齢が確認できるものを  
ご持参ください。  
※一部実施していない銭湯もあ  
りますので、確認の上、ご利用く  
ださい。



**講習・講演**

**川口市民大学  
健康セミナー**

日時	内容・講師
10月18日(火) 13:30～15:30	人権講座「笑いと健康」 講師：北沢正嗣氏
10月19日(水) 13:30～15:30	ウクレレ漫談・歌で健康に 講師：石川明氏
10月20日(木) 13:30～15:30	健康体操等健康づくり 講師：保健センター職員
10月21日(金) 13:30～15:30	温泉と健康 講師：三浦和雄氏

問い合わせ：社会福祉協議会  
☎048(252)1294

問い合わせ：横曽根公民館  
☎048(256)5004(月曜は休館日)

**「川口若者ゆめワーク」  
就職支援セミナー**

対象：求職者(学生・生徒可)  
※10月27日は女性のみ(学生・生  
徒不可)

日時	テーマ	定員
10月4日(火)	10:00～12:00 自己分析	24人
	14:00～16:00 職務経歴書	24人
10月25日(火)	10:00～12:00 ビジネスマナー・ 面接トレーニング	10人
10月27日(木)	10:00～12:00 女性のための 再就職入門	24人

場所：「川口若者ゆめワーク」セ  
ミナールーム(川口3ノ2ノ2リ  
プレ川口一番街2号棟)  
費用：無料

申し込み：9月15日(木)8時30  
分から労政課へ(先着順)

☎048(258)7921

※市ホームページからも受け付  
けます。

**発明・商標相談会**

弁理士が特許・実用新案・意匠・  
商標の出願方法、申請書類の  
チェックなど、知的財産権に関す

**広告**

**欄 載 掲 告 広**

る相談にお応えします。  
 日時：10月7日(金) 10時～16時  
 (先着順)  
 場所：リリア11階小会議室2号  
 費用：無料  
 相談員：細井貞行氏(弁理士・英  
 知国際特許事務所)  
 問い合わせ：(財)川口産業振興  
 公社 ☎048(263)1110

**救命講習会**  
 (心肺蘇生法・AED)

家族や地域の人のため覚えませんか。いざというときに命を守る大切な救命処置の実技を中心とした講習会です。  
 場所：消防本部  
 4階屋内訓練室  
 対象：市内在住・在勤・在学のかた(中学生以上)  
 費用：無料(テキストの当日販売あり 一部200円)  
 申し込み：消防本部救急課  
 ☎048(261)8974 平日9時～16時

普通救命講習(3時間)	講習日	講習時間	定員	申し込み開始
	10月7日(金)	9:00～12:00	25人	9月30日(金)から
	10月15日(土)	9:00～12:00	25人	10月7日(金)から

**高齢者元気づくり推進リー  
 ダー養成講座**  
 介護予防を促進させるために、

**介護予防健康アップ教室**

いつまでも元気に暮らしていただけるよう、主に膝痛・腰痛予防や転倒・骨折予防のための運動を行います。  
 何歳からでも遅くありません。一人ひとりのレベルにあわせて行いますので運動をしたことがないかたでも安心して参加できます。

	場 所	日 時
1	サンテピア 赤井1055	【10月】5日・12日・19日・26日 【11月】2日・9日・16日・30日 10:00～11:30 毎週水曜日(祝日を除く)全8回
2	コナミスポーツクラブ 川口店 宮町18-9 ララガーデン川口1階	【10月】4日・11日・18日・25日 【11月】1日・8日・15日・22日 14:30～16:00 毎週火曜日 全8回
3	ティップネス 川口店 栄町3-7-1 CASTY8階	【10月】6日・13日・20日・27日 【11月】10日・17日・24日 【12月】1日 13:30～15:00 毎週木曜日(祝日を除く)全8回

対象…65歳以上の市民で、心疾患などにより医師から運動を禁止されてなく、心身ともに健康な方。  
 定員…各会場 20人(応募者多数の場合は抽選)  
 費用…600円(初回時に納入)  
 申し込み方法…はがきに、①氏名(フリガナ)、②住所、③電話番号、④生年月日、⑤希望する会場を明記の上、〒332-8601青木2-1-1 介護保険課「介護予防健康アップ教室」係まで※9月16日(金)必着  
 ※教室の内容はどの会場も同じです。2、3はスポーツクラブ会員でなくても申し込むことができます。  
 ※教室終了後、クラブに入会できるものではなく、また入会を勧めるものではありません。  
 ※教室中の施設の利用は施設側の方針によります。  
 ※申し込み後の場所変更、重複申し込みは受け付けできませんのでご注意ください。  
 ※安全に参加することが難しい場合は、参加をお断りする場合があります。  
 ※先着順ではありませんので、教室の内容やご自身の都合を考慮の上、申し込みください。  
 ※実施会場への問い合わせはご遠慮ください。  
 問い合わせ…介護保険課予防係 ☎048-258-1119

**介護予防リフレッシュウォーキング教室**

健康で元気な生活を送るためにウォーキングを始めてみませんか。  
 歩くことで老化を防ぎ、転倒や骨粗しょう症を予防し、活動的な毎日を送りましょう。正しい歩き方やその効果を学び、最終回は屋外ミニウォーキング(5km程度)も実施します。

	場 所	日 時	備 考
1	中央ふれあい館 ホール 本町4-5-26	【10月】11日・18日・25日 【11月】1日 14:00～15:30 毎週火曜日 全4回	各会場とも最終回は5km程度の屋外ミニウォーキングを実施します。(雨天時は屋内に変更予定)
2	東スポーツセンター 体育館 東領家2-27-1	【10月】12日・19日・26日 【11月】2日 10:00～11:30 毎週水曜日 全4回	
3	芝スポーツセンター 体育館 芝高木2-12-52	【10月】13日・20日・27日 【11月】10日 14:00～15:30 毎週木曜日(祝日を除く)全4回	
4	戸塚スポーツセンター アリーナ 戸塚4552	【10月】14日・21日・28日 【11月】4日 10:00～11:30 毎週金曜日 全4回	

対象…65歳以上の市民で、心疾患などにより医師から運動を禁止されてなく、心身ともに健康な方。  
 定員…各会場 20人(応募者多数の場合は抽選)  
 費用…600円(初回時に納入)  
 申し込み方法…はがきに、①氏名(フリガナ)、②住所、③電話番号、④生年月日、⑤希望する会場を明記の上、〒332-8601青木2-1-1 介護保険課「介護予防リフレッシュウォーキング教室」係まで※9月22日(木)必着  
 ※申し込み後の場所変更、重複申し込みは受け付けできませんのでご注意ください。  
 ※安全に参加することが難しい場合は、参加をお断りする場合があります。  
 ※先着順ではありませんので、教室の内容やご自身の都合を考慮の上、申し込みください。  
 ※実施会場への問い合わせはご遠慮ください。  
 問い合わせ…介護保険課予防係 ☎048-258-1119

廣 告

廣 告 掲 載 欄

## 住民参加型福祉サービス協力員入門研修会

家事援助サービスの協力員(有償ボランティア)を募集しています。少しでも時間に余裕があり、地域でのお手伝いに関心があるかたは、ぜひご参加ください。

場所	日時	内容
安行東公民館 講座室	9月13日(火) 10:00~12:00	住民参加型福祉
西川口公民館 会議室1	9月15日(木) 10:00~12:00	サービスについて(説明) ・社協概要説明
朝日東公民館 講座室	9月27日(火) 10:00~12:00	・サービス内容説明 ・事例紹介
かわぐち市民 パートナーステーション (キューボ・ラム4階) 会議室1	9月29日(木) 10:00~12:00	・新規登録受け付け ※4日間とも 同一内容です

対象者…地域福祉活動に関心のあるかた(年齢制限なし)

定員…各会場とも20人

費用…無料

申し込み・問い合わせ…社会福祉協議会 ☎048-252-1294

## 起業人育成講座(基礎編)

起業・創業を検討されているかた、または、開業を準備されているかたなどを対象に、起業人育成講座を開催します。経験豊富な経営コンサルタント・中小企業診断士により、起業のポイントを分かりやすく集中的に学べる講座です。

日時	講義テーマ	講師
10月15日(土) 13:00~17:00	事業計画の作り方	溝井伸彰氏 溝井&パートナー経営 コンサルティング事務所代表
10月22日(土) 13:00~17:00	儲かる市場の捉え方 儲かる仕組みの作り方	山内英二郎氏 (株)ヘッドクォーター 代表取締役
10月29日(土) 13:00~17:00	Webマーケティングを 起業に活かす	加藤深雪氏 (株)ダイナアーツ・インター ディベロップメント取締役

※テーマは変更する場合があります。

対象…川口市内在住・在勤で、川口市内で起業または新規事業展開をお考えのかた。

場所…埼玉県産業技術総合センター(SKIPシティ)7階研修室1(上青木3-12-18)

募集人数…25人

費用…2千円(全3回)

申し込み…9月5日(月)から電話受け付け(先着順)

※定員に達し次第締め切り

問い合わせ…(財)川口産業振興公社 ☎048-263-1110

介護予防の基礎知識、認知症の正しい理解、消費者被害など、高齢者の元気づくりの有効な知識を学び、家族や友人、地域の健康づくりをサポートしていただきます。市民が支えあう健康づくりを一緒に学んでみませんか。

日時…10月19日~11月16日毎週水曜日・全5回14時~16時

場所…中央ふれあい館(本町4ノ5ノ26)

対象…①40歳以上の市民のかた  
②受講後、中央地域包括支援センターの活動にボランティアとしてご協力いただけるかた(中央地域での高齢者を対象とした教室や自主グループなどの支援・指導、地域見守り協力など)

定員…10人 費用…無料

申し込み…予約制IIはがきに氏名(フリガナ)・住所・電話番号・生年月日を明記の上、〒332-8601青木2ノ1ノ1 介護保険課「元気づくり推進リーダー養成講座」係まで※10月5日(水)必着

問い合わせ…介護保険課予防係 ☎048(258)1119

**不動産に関する無料相談会**

日時…9月6日(火)13時~15時

場所…前川公民館講座室

問い合わせ…(社)埼玉県宅地建物取引業協会南彩支部 ☎048(229)4630

**川口法人会講演会**

事業資金の調達運用や企業経

営のあり方についての講演会を開催します。

※会員以外のかたも入場可(無料)

日時…10月7日(金)18時30分開演

場所…新郷公民館・視聴覚ホール ※駐車場に限りがありますので、車での来場はご遠慮ください。

講師…小内利博氏(小内会計事務所代表)

テーマ…「資金運用と企業経営のあり方」~商売の秘訣とお金を活かすには~

定員…100人 費用…無料

申し込み…予約制II電話またはFAX(氏名・住所・電話番号・FAX番号記入)で川口法人会事務局まで申し込みください。先着順で整理券を発行します。

問い合わせ…川口法人会 ☎048(263)3474  
FAX 048(263)3477

**第47回川口市交通安全市民総ぐるみ大会**

日時…10月1日(土)13時開場14時開演

場所…青木会館(入場無料)

内容…第一部II式典 交通功勞者・優良運転者・交通安全手紙コンクール入賞者などの表彰

第二部IIアトラクション 交通安全反射材服飾作品発表会・福引抽選会

その他…満席の場合、入場を制限



## 広告

広告掲載欄

する場合があります。  
※車での来場はご遠慮ください。  
市役所の駐車場が利用できませんが、台数に限りがあります。  
※手話通訳付き

問い合わせ：交通安全対策課庶務係 ☎048(258) 1110  
内線2628・2629

### 市内障害者施設作品展

日時：10月1日(土)・2日(日) 10時～18時

場所：イオンモール川口キャラ1階サウスコート

内容：市内の障害のあるかたが作った、手作りの菓子・手芸品・雑貨などの展示販売

問い合わせ：わかゆり学園

☎048(284) 3450

### 第40回川口市児童・生徒教職員発明創意工夫展

市内の児童生徒の夢がいつかの企画です。普段の生活の中で「こんなものがあつたらいいな」というアイデアがあふれた作品が集まります。ぜひ、ご覧ください。

場所：南平文化会館2階展示ホール

展示期日：9月23日(祝)・25日(日)・27日(火)

※休館日 9月24日(土)・26日(月)

展示時間：10時～16時(9月27日(火)は12時まで)  
問い合わせ：教育研究所芝園分室 ☎048(267) 8208

### 「がんばろう日本」東日本大震災被災地支援オートレースイベント in 東京ドーム開催!

期日：9月15日(木)

開催場所：東京ドーム

北海道日本ハムファイターズ対千葉ロッテマリーンズ  
(開場16時15分/試合開始18時)

内容：○オートレース業界が丸となり、東日本大震災で甚大な被害を受けた岩手県、宮城県、福島県、茨城県と連携し、観光PR・募金活動を行います。

○オートレース業界に44年ぶりに誕生した女子レーサーが競走車でグラウンド内を走行し、会場を盛り上げます。

○「ようこそ川口キャンペーン」、SKI Pシテイ国際Dシネマ映画祭2011の紹介を行います。入場などに関する問い合わせ：公営競技事務所 ☎048(251) 4376

### 市役所ロビー

#### 「ミニギャラリー」の展示

9月16日(金)～30日(金)

絵手紙展(青木東公民館絵手紙クラブ)

観覧時間：開庁日の8時30分～17時15分  
問い合わせ：文化推進室 ☎048(258) 1116

### 秋の童謡コンサート in 医療センター

日時：10月3日(月) 17時～17時45分

場所：医療センター1階ロビー

出演：土屋朱帆(ソプラノ)・本定佳子(ピアノ)・元永拓(尺八)

曲目：ちいさい秋みつけた、ゆりかごの歌、秋桜 ほか

問い合わせ：文化推進室

☎048(258) 1116

### 第17回川口市歌謡連盟歌謡祭 チャリティ歌謡コンクール

日時：10月9日(日) 9時20分開場 9時50分開演

場所：南平文化会館

問い合わせ：川口市歌謡連盟 岡野 ☎048(295) 3972

### パブリックコメント

#### 第9次川口市交通安全計画(案)についての意見募集

交通安全対策基本法第26条の規定により、市が講ずべき交通安全

全に関する施策の大綱を定める「第9次川口市交通安全計画」策定にあたり、その素案を市民のみなさんに公表し、意見を募集します。

案の公表の時期および意見募集期間：9月1日(木)～30日(金)  
案の公表の方法：①市ホームページへの掲載②市政情報コーナーでの閲覧

意見の提出方法：①書面の持参

②郵送③FAX④Eメール

問い合わせ：意見の提出先：交通安全対策課 庶務係 ☎048(258) 1110 内線2628・2629

FAX 048(254) 3471 Eメール：070.02000@city.kawaguchi.lg.jp

### 寄附

どうもありがとうございました

(順不同・敬称略)

川口市へ寄附

川口市環境みどり基金へ寄附：アコレ川口並木店

川口市社会福祉協議会へ寄附

一般寄附金：三河屋酒店黒野、上青木西北町会ボランティアアグ

ループ、自治大学校友会川口分会、建設ユニオン城北支部川口部

会、特定非営利活動法人安心ネットワーク、東京新聞川口北部専売

所、瀬ノ上誠三、山伸マテリアル

### 広告

# 広告掲載欄



## 不用品登録

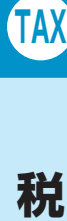
※家庭内にある不用品を電話で市へ登録し、それを希望者に紹介します。登録期間は約3カ月です。掲載品はさしあげるかたがお持ちです。品物は当事者間での引渡しとなります。

**さしあげます(無料)**…ハイ&ローチェア、幼児用キックスクーター、ベビーバス、歩行者、クーハン、パウンサー、ロフトベッド、折りたたみ式パイプベッド、洋服ダンス、学習机、木組のベンチ、ハムスター用ゲージ、犬小屋(中型犬用)、ソフトボール用ボール、ソフトボール用ベース、剣道の竹刀、英会話カセットテープ(大人用)、額縁、サーフボード、LPLEコード、計算尺  
**ゆずってください**…B型ベビーカー、チャイルドシート、乳幼児食食用椅子(ダイニングテーブル用)、ベビゲート、ベビーカー、ベビーカー用三輪ボード、おんぶ・抱っこ紐、車いす、食器棚、キーボード、琴、自転車子ども後ろ乗せ椅子、自転車用風よけ、日よけロールスクリーン、ビニールプール  
 (8月16日時点での登録状況です)

**問い合わせ**…商工課消費生活係  
 ☎048-258-1110 内線 2434

○木造以外のもの  
 冷蔵倉庫用の家屋の固定資産税評価額は、これまで「一般の倉庫」と同じ計算方法を用いてきましたが、平成24年度の固定資産税から「一般の倉庫」よりも評価額が早く減少する計算方法が用いられることになりました。次のすべての要件に該当する冷蔵倉庫用の家屋を市内に所有しているかたは、ご連絡をお願いします。

## 冷蔵倉庫の固定資産税



(株)、東川口駅たこ焼き英ちゃん、カラオケクラブ21、(株)志陽堂  
 指定寄附…前4TY、菅原健吾  
 物品寄附…関根金吾

## 今月の納期

今月は、国民健康保険税第3期の納期です。  
 納期限は9月30日(金)です。納期内に納めましょう！  
 市税の納付は、口座振替が便利です。ぜひご利用ください。  
 なお、コンビニでも納められます。  
**問い合わせ**…国民健康保険課

○建物自体が冷蔵倉庫(事務所など冷蔵倉庫以外で使用している部分がある場合は、床面積の50%以上が冷蔵倉庫)となっているもの  
 ○保管温度が常時10℃以下に保たれているもの  
**問い合わせ**…固定資産税課家屋第2係 ☎048(259)7641  
 ☎048(259)7246

## 施設の情報

## 図書館

◆中央図書館 館内整理日…16日(第3金曜日)  
 ◆前川・新郷・横曽根・芝園分室 休館日…5日(月)・12日(月)・20日(火)・26日(月)・27日(火)  
 ※通常、休館日の9月の末日【30日(金)】は開館します。

中央 ☎048-227-7611  
 前川 ☎048-268-1616

新郷 ☎048-283-1265  
 横曽根 ☎048-256-1005

戸塚 ☎048-297-3098  
 芝園分室 ☎048-269-2241

### ●臨時休館のお知らせ

中央・前川・新郷・横曽根図書館、芝園分室、芝北文庫は10月1日(土)～10日(祝)の期間、川口市・鳩ヶ谷市の合併に伴うシステム統合のため臨時休館します。なお、10月11日(火)からは、芝北文庫を除き平常どおり開館します。(芝北文庫は10月11日以降、開館日時が変更になる予定です。詳細は10月号でご案内します。)

なお、戸塚図書館はLED照明設置工事のため、9月5日(月)～10月10日(祝)の期間を臨時休館します。

### ●開館時間短縮のお知らせ

節電のため、以下の日程で開館時間を短縮します。

実施館	実施日	開館時間
中央図書館	9月2日(金)・9日(金)	10:00～13:00
前川図書館	9月1日(木)・15日(木)	
新郷図書館	9月8日(木)・22日(木)	
横曽根図書館	9月7日(水)・14日(水)	
芝園分室	9月2日(金)・9日(金)	休館

※芝園分室は開館時間が午後のため休館になります。

※9月6日(火)は芝北公民館が輪番休館となるため、芝北文庫は休館になります。

## 9月移動図書館あおぞら号 巡回のお知らせ

期日	10:00～11:00	13:40～14:30	15:10～16:00
7・21日(水)	領家公民館	東内野団地	江川運動広場
期日	10:00～11:00	14:00～16:00	
1・15日(木)	道合神戸住宅	根岸小学校	
2・16日(金)	芝西公民館	武道センター	
14・28日(水)	芝公民館駐車場	芝樋ノ爪小学校	
8・22日(木)	朝日東公民館	元郷分館	
9日(金)	サンテピア	安行原グリーンタウン	

※雨天の日は中止になります。

## 広告

広告掲載欄



## グリーンセンター

休園日: 9月…12日(月)・26日(月)・毎週火曜日  
10月…7日(金)・毎週火曜日

☎048-281-2319

### グリーンフェスティバル 園芸教室

①②③の講座はグリーンフェスティバル実行委員会から受講料の補助があり、お得に参加できます。

①**気ままにハンギング**  
(グリーンフェスティバル開催前に実施)

日時…10月1日(土)  
10:00~12:00

場所…滝前パーゴラ  
内容…ハンギングバスケット作り  
講師…上田奈美氏 定員…15人  
費用…2,000円※入園は無料

申し込み…9月14日(水)9:00から電話受付(先着順)

※作品はグリーンフェスティバル(10月8日~10日)で展示しますので、持ち帰りは展示終了後となります。

②**果樹を育てよう**  
(ポポーとクランベリー)  
(グリーンフェスティバル開催前に実施)

日時…10月2日(日)  
10:00~12:00

場所…グリーンセンター研修所2階  
内容…店では買えないバナナ+リンゴのような味のポポーと甘酸っぱいクランベリー

講師…小林隆行氏  
定員…15人 費用…1,500円  
申し込み…9月15日(木)9:00か

ら電話受付(先着順)

③**ミニコンテナ**  
(グリーンフェスティバル開催当日に実施)

日時…10月8日(土)  
13:30~15:30

場所…大温室前  
内容…ミニコンテナ(寄せ植え)作り  
講師…上田奈美氏

定員…10人 費用…1,000円  
申し込み…9月15日(木)9:00から電話受付(先着順)

④**楽しい野菜づくり**  
(グリーンフェスティバル開催当日に実施)

日時…10月9日(日)  
13:30~15:30

場所…グリーンセンター研修所2階  
内容…何時・何処・誰でも簡単野菜づくり、まだ間に合う秋・冬野菜ほか

講師…村田矩夫氏  
定員…20人 費用…無料  
申し込み…9月16日(金)9:00から電話受付(先着順)※入場無料

⑤**アイロンビーズ**  
日時…9月11日(日)  
13:00~15:00

場所…林間教室  
内容…アイロンビーズ作り  
定員…20人  
費用…200円(保険代含む)

⑥**子どもネイチャー教室**  
日時…10月8日(土)  
13:30~15:30

場所…林間教室  
内容…どんぐりで笛を作ってみよう  
定員…20人  
費用…200円(保険代含む)

⑦**大工さん遊び**  
日時…10月8日(土)  
10:00~15:00

場所…林間教室  
内容…大工さんになったつもりでいろいろなものを作ろう  
定員…40人  
費用…200円(保険代含む)

⑧**竹工作**  
日時…10月9日(日)・10日(祝)  
10:00~15:00

場所…林間教室  
内容…竹を使っているいろいろなもの

申し込み…当日会場で受付(先着順)  
②**大好き森の木、木の星に生まれて**  
日時…9月18日(日)  
13:00~15:00

場所…林間教室  
内容…木の気持ちになって木を身近な存在として感じてみよう。木を使ったネイチャーゲーム。

定員…20人  
費用…200円(保険代含む)

申し込み…当日12:00~13:00会場で受付(先着順)

③**どんぐり笛作り**  
日時…9月25日(日)  
12:00~15:00

場所…林間教室  
内容…どんぐりで笛を作ってみよう  
定員…20人  
費用…200円(保険代含む)

申し込み…当日会場で受付(先着順)

④**大工さん遊び**  
日時…10月8日(土)  
10:00~15:00

場所…林間教室  
内容…大工さんになったつもりでいろいろなものを作ろう  
定員…40人  
費用…200円(保険代含む)

申し込み…当日会場で受付(先着順)

⑤**竹工作**  
日時…10月9日(日)・10日(祝)  
10:00~15:00

場所…林間教室  
内容…竹を使っているいろいろなもの

を作ってみよう 定員…各日40人  
費用…200円(保険代含む)  
申し込み…当日会場で受付(先着順)

### 展望スベリ台の再開について

夏季期間中止にしていた展望スベリ台を9月14日(水)から再開します。みなさんのご利用をお待ちしています。

### ミニ鉄道運行中

運行時間…10:00~16:00  
乗車料金…1回210円  
※乗車回数券 3枚綴り500円(当日限り有効) ※天候により運休する場合があります。

### 緑の相談所(園芸相談)

相談日は、5日(月)、7日(水)、9日(金)、10日(土)、14日(水)、16日(金)、17日(土)、19日(祝)、23日(祝)、24日(土)、28日(水)  
時間…10:00~12:00/  
13:00~15:00

### 園内開花予定

園内…ススキ・サルスベリ・スイフヨウ・キョウチクトウ  
温室…ネッタイスイレン・ハナキリン・カトレア・フロンプソウゲ

## 川口緑化センター(樹里安) 道の駅「川口・あんぎょう」

☎048-296-4021

### 岩ひば・小品盆栽・山野草展

日時…9月9日(金)~11日(日)  
9:00~17:00

内容…岩ひば、小品盆栽、山野草の展示販売

### 秋の園芸フェスタ2011

日時…9月17日(土)・18日(日)  
10:00~17:30

場所…キューポラ広場

内容…安行ブランドの植木・花き・草花などの展示販売、園芸・緑化相談、新鮮野菜販売、安行観光PRおよび物産の販売など、昔遊びコーナー、緑花クイズ、庭木のせんてい・管理方法講習会

### 多肉植物の寄せ植え講習会

日時…9月17日(土)14:00~  
内容…多肉植物を使用した寄せ植えの作成方法と管理方法の講習会  
費用…2,500円

定員…30人  
申し込み…はがきに、〒、住所、氏名、電話番号、講習会名を記入し、〒334-0058 安行領家844-2 川口緑化センター内川口園芸商協同組合まで  
締め切り…9月14日(水)  
※はがきを受け付けた時点で申し込みとなりますので、当日そのままお越しください。

### 第6回早秋盆栽展示会

日時…9月22日(木)~25日(日)  
9:00~17:00  
内容…松柏、皐月などの高級盆栽の展示販売

### 秋の観葉植物の寄せ植え展示会

日時…10月1日(土)・2日(日)  
9:00~17:00  
内容…観葉植物の寄せ植え、観葉植物・花苗などの展示販売

## 婦人会館

☎048-253-1444

FAX 048-256-6433

■休館日  
月曜日(祝日の場合は翌日も休館)・祝日  
9月15日(木)

## 青少年会館

☎FAX 048-256-6433

■休館日  
月曜日(祝日の場合は翌日も休館)・祝日  
9月15日(木)

教室名	日時・場所	対象・内容・費用・申し込み
赤ちゃんサロン	10月7日(金)・21日(金) 13:30~15:30 青少年会館1階 クラブ2号室	対象…市内在住の3カ月~1歳未満児と母親20組 内容…赤ちゃん体操・ベビーマッサージ・育児相談など 費用…500円(オイル代) 持ち物…母子健康手帳、バスタオル、オムツ 申し込み…9月8日(木)9:00から電話受付(先着順) ※希望者多数の場合初めてのかたを優先とし、そのほかのかたは2回までとします。
パン作り教室	10月15日(土)・22日(土) 9:00~13:00 婦人会館 料理実習室	対象…市内在住の男女16人 内容…①ベーコンエピ ②アップルロール 費用…2回で2,500円(材料代・保険代含む) 申し込み…9月21日(水)9:00から電話受付(先着順) 持ち物…エプロン、三角巾、ふきん2枚、持ち帰り用袋
小学生卓球広場	9月16日(金)・10月7日(金) 15:00~17:00 青少年会館3階 体育ホール	対象…市内在住の小学生20人 費用…無料 申し込み…9月7日(水)9:00から電話受付(先着順) 持ち物…運動しやすい服装、上履き、タオル、飲み物 ※ラケット・ピンポン玉は貸し出します。 ※時間内で途中参加・退出もできます。
子育てホットサロン ~子どもを遊ばせながら ほかのママさんとの 交流を図る~	9月22日(木) 10:30~12:00 青少年会館1階 クラブ2号室	対象…市内在住の乳幼児とその保護者 ※直接会場にお越しください。 費用…200円(1回)

# メディアセブン

■休館日：16日(第3金曜日)  
開館時間：平日 10:00~21:00/土・日曜、祝日 9:00~18:00

☎048-227-7622  
http://www.mediaseven.jp

- 臨時休館のお知らせ メディアセブンは機器類の入替工事のため10月1日(土)~10日(祝)まで休館します。  
ご迷惑をおかけしますが、ご理解のほど、よろしくお願いいたします。

9月の  
映画会(無料)

場所…メディアセブン・プレゼンテーションスタジオ

定員…80人(ママシネマは30人) 開場…各日上映時間の30分前

※入場無料。申し込み不要。上映当日に会場までお越しください。※音の聞こえづらいかたをサポートする磁気ループシステムを導入しています。Tモードつき補聴器をお持ちでないかたには、専用受信機を無料で貸し出します。

## 9月の特集『女たち』

7日水 「獲物の分け前」  
19:00~

17日土 「ボルベール〈帰郷〉」  
14:00~

25日日 「緑の光線」  
14:00~

30日金 「道」  
19:00~

## mama cinema ママシネマ ~赤ちゃんを連れて映画を楽しもう~

ベビーカーを隣に寄せて鑑賞できる上映会です。赤ちゃんがおしゃべりしても、泣き出しても大丈夫。お母さんもお父さんも、お気軽にお越しください。◎ママシネマは子ども連れのかたのみの入場に限定させていただきます。そのほかのかたは、月4回の「本の上の映画館」でお楽しみください。

21日水 「ブタがいた教室」  
14:00~

## 10月のパソコン講座：初級

申し込み…往復はがき

詳細は下記の申し込み方法③を参照ください。なお、パソコン相談会は申し込み不要です。

締切日…9月20日(火)

定員…16人(応募者多数の場合は抽選)

場所…コミュニケーションスタジオ  
A・B

※講座ではWindowsXPを使用します。

### ●はじめての文字入力講座

日時…10月14日(金)10:30~12:30

費用…500円

対象者…パソコン未経験のかた

### ●一歩進んだ文字入力講座

日時…10月11日(火)13:30~15:30

費用…500円

対象者…文字入力初心者のかた(未経験のかたは「はじめての文字入力講座」を受講ください)

### ●ホームページを見てみよう

日時…10月11日(火)10:30~12:30

費用…500円

対象者…文字入力とマウス操作ができるかた

### ●デジタル写真加工講座

日時…10月16日(日)10:00~13:00

費用…500円

対象者…パソコンの基本操作ができるかた

### ●メール入門講座

日時…10月14日(金)14:00~16:30

費用…500円

対象者…パソコンの基本操作ができるかた

### ●エクセル入門講座(2日完結)

日時…10月22日(土)・23日(日)

各日10:00~15:00

費用…2,000円

対象者…パソコンの基本操作ができるかた

### ●パソコン相談会

日時…10月16日(日)13:30~15:00(受付13:00~14:30)

費用…無料

対象者…パソコン初心者のかた  
※申し込み不要。受付時間内に会場にお越しください。

※講座ではありません。1人15分程度、パソコンに関する質問にお答えします。

## 10・11月のパソコン講座：中級

WordやExcelの基本操作をひと通りできるかたが、一歩進んだ使い方を学ぶための講座です。

### ●エクセルとワードを使った差し込み印刷にチャレンジ!

住所録の作成をエクセルで行い、そのデータをワードに差し込んで印刷する方法を学びます。エクセルとワードがあれば専用のソフトを使用しなくてもお礼状や年賀状などを作成できる方法を知る良い機会になるはずですよ。

日時…10月11日(火)、18日(火)、25日(火)、11月1日(火)、8日(火)、15日(火) 全6回 各日19:00~21:00

申し込み締切…10月1日(土) 定員…16人 費用…4,800円

申し込み…来館またはEメール(詳細は下記の申し込み方法①・②を参照ください)

申し込み方法…①来館…メディアセブン・カウンターで申し込み用紙を記入 ②Eメール…event@mediaseven.jpあて 参加希望講座名、日時、〒、住所、参加者氏名、ふりがな、電話番号を明記し送信。③往復はがき…〒332-0015 川口1-1-1 キュボ・ラ7階 メディアセブンあて 往信欄に参加希望講座名、日時、〒、住所、参加者氏名、ふりがな、電話番号を記入、返信欄の表に申込者の〒、住所、氏名を記入し、締切日必着で郵送。  
※講座によって申し込み方法が異なります。各講座の申し込み方法を確認ください。

## リサイクルプラザ

ホームページアドレス  
http://www.city.kawaguchi.lg.jp/recycleplaza

☎048-228-5306  
FAX 048-223-6480

### ●おもちゃの病院(毎月第2日曜日)

日時…9月11日(日) 13:30~16:00(受付終了時間15:30)

費用…無料(ただし、別途部品代などがかかる場合があります)

※おもちゃの診療は一人1点です。

### ●リサイクル家具類販売コーナー(競争入札)

申し込み受付…9月25日(日)9:00~10:30

結果発表11:00

内覧期間…9月18日(日)~24日(土)

[19日(祝)、23日(祝)を除く]

★リサイクル家具類販売日は、リサイクルショップの無償品引渡を10:30の開始とします。あらかじめご了承ください。

### ●定例朝いち親子フリーマーケット開催!

日時…9月25日(日)9:00~12:00

場所…リサイクルプラザ3階通路

※出店者は22日(木)までに申し込み(先着10店舗)

出店条件…川口市および鳩ヶ谷市在住の小・中学生と保護者



# アートギャラリー・アトリア

開館時間：10:00～18:00  
(入館は17:30まで)  
休館日：月曜日(祝日の場合はその翌日)

☎048-253-0222

## 展覧会

### ●「川口の匠」アートギャラリー・アトリア開館5周年記念事業第2弾

期間…10月6日(木)～11月20日(日) 観覧無料 毎週土曜は20:00閉館(入館は閉館の30分前まで)

ものづくりの街・川口で活躍する匠たちを紹介する展覧会。匠のこれまでの歩みや技術の高さ、生み出された作品の魅力などを、写真や映像を交えて分かりやすく展示します。また、12人の匠たちを紹介した本「川口の匠」も出版します(7ページをご覧ください)。

出展者(50音順)…飯塚 深(額縁制作)／大淵浩吉(江戸指物師)／尾林弘一(植木職人)／川澄昌国(刃物師)／竹脇榮九郎(美術鋳物師)／西耕三郎(染め師)／半屋春光(からくり人形師)／松下喜山(錫師)／宮塚文子(パービーのドレス制作)／山野正幸(和竿職人)／吉澤広寿(造形物制作)／渡邊政雄(金属加工)

＜ギャラリー・トーク＞ 毎週土曜日15:00から(約40分) 予約不要

12人の匠や作品などについてアトリアスタッフが分かりやすくご紹介いたします。匠による特別トークも開催予定。詳細はアトリアのホームページ(<http://www.atlia.jp/>)でご案内します。

＜関連共催イベント＞

#### 「かわぐち社会科学見学部」

川口の匠・美術造型工房「ラッキーワイド」の見学と周辺地域を散策します。※詳細は、メディアセブン(☎048-227-7622)まで。

#### クラフトマーケット「川口暮らふと」

全国から「暮らし」にまつわる130組のつくり手が集まり作品を展示・販売します。音楽ライブイベントや映画上映も行います。

日時…10月22日(土)10:00～16:00 雨天の場合は翌23日(日)に順延 場所…並木元町公園(アトリア前芝生広場)

### ●Saitama Art Platform 形成準備事業2011年度プログラムSMF地域連携事業

文化芸術における地域ネットワークの強化を目指し、市内3つの場で展覧会やワークショップを開催します。

「工場と銭湯」 10月5日(水)～10日(月)11:00～19:00

場所…KAWAGUCHI ART FACTORY(元郷2丁目) ※詳細や他会場については、「広報かわぐち」10月号およびアトリアのホームページでご案内します。

### ●水道ポスターコンクール優秀作品展 期間…9月11日(日)まで 観覧無料

### ●祈り…今～埼玉の気鋭作家による～ 期間…9月13日(火)～25日(日) 観覧無料

出典作家…吉岡正人、岡村桂三郎、寺久保文宣、青木邦真、佐藤裕一郎

＜関連事業＞ギャラリー・トーク 23日(祝)11:00～14:00～

## 貸館 展示室利用のご案内

展示室A・Bの貸し出しをします。作品の発表など、さまざまな美術活動の場としてご利用ください。

対象期間…平成24年3月21日(水)～3月25日(日)の5日間

3月27日(火)～4月1日(日)の6日間

使用料…ご利用のかたは、上記期間単位で、市内在住・在勤・在学のかた1日あたり10,000円、それ以外のかた1日あたり15,000円

申込期間…9月1日(木)～30日(金) ※申込み多数の場合は公開抽選(10/8(土))で決定します。

## ワークショップ・講座 「秋の企画展関連ワークショップ・講座」 費用…各1人1,000円

コース	内容	日時	講師	対象	定員
手ぬぐいを染めよう	型染めの技法を学びオリジナルの型をつくって、手ぬぐいを染めます。	10月15日(土) 10:00～16:30	西大三氏 (染色家)	小学5年生 ～大人	15人
気軽に楽しくものづくり体験 「江戸指物師に学ぶマイ箸づくり」	伝統の技を学びカンナの切れ味を体感しながら夫婦箸をつくります。	10月30日(日) 13:30～16:00	大淵浩吉氏 (江戸指物師)	一般	ペア 8組

申込方法…官製はがき以下の①～⑤を明記の上、指定の締切日までに下記の申込先までご郵送ください。当選されたかたにのみ、締切日より一週間以内にはがきで当選通知を送付します。

①希望のワークショップコースを一つ ②名前(ふりがな) ③年齢・学年 ④郵便番号・住所(集合住宅にお住まいの場合には建物名まで) ⑤電話番号(緊急の際連絡がとれるもの) 申込締切日…9月24日(土)必着

ご注意…応募に際しては、以下の点をお守りください。違反された場合、お申し込みをお断りする場合があります。

\*応募は一人1コースのみとなります。また、1つのコースにはがき複数枚でのお申し込みもご遠慮ください。\*同一コースをご希望の兄弟姉妹に限り、1枚のはがきに併記可能です。

申込先…〒332-0033 並木元町1-76 川口市立アートギャラリー・アトリア「ワークショップ」係

### ●やさしい美術鑑賞講座

美術作品を鑑賞する楽しさを知り、より深めていただくための講座。今回は企画展「川口の匠」で紹介する匠の中から2人をトークセッション形式でご紹介します。

「川口の匠 トークセッション」(詳細は「広報かわぐち」10月号でご案内します)

第1回 10月9日(日) 「額縁一絵画を演出する名脇役をつくる」 飯塚 深(額縁制作)×石井 亨(絵画修復家・元石橋財団美術品保存管理課長)

第2回 11月6日(日) 「パービードレス誕生秘話」 宮塚文子(パービーのドレス制作)×渡辺純子(人形研究者)

時間…13:30～15:30(当日受付。13:00から受付開始します) 定員…各50人 費用…各300円

# 科学館 (サイエンスワールド)

ホームページアドレス <http://www.kawaguchi.science.museum>

# 9月のイベント

場所 / SKIPシティ内  
☎048-262-8431

## 休館日

5日(月)  
9日(金)  
12日(月)  
20日(火)  
26日(月)  
28日(水)

## 科学展示施設入場料

大人 / 200円  
小中学生 / 100円

## 年間入場券

大人 / 800円  
小中学生 / 400円

## プラネタリウム観覧料

大人 / 400円  
小中学生 / 200円  
未就学児

## 年間観覧券

大人 / 1,600円  
小中学生 / 800円  
未就学児

※未就学児で座席を使用しない場合は無料。  
※3歳児未満は観覧をお断りする場合があります。

## 科学展示室 開館時間

特別展 「双眼実体顕微鏡でのぞく世界」  
開催期間：9月10日(土)～10月23日(日)  
場所：科学展示室  
内容：身近にあるさまざまなモノを双眼実体顕微鏡で観察してみると… 普段見慣れたモノが違ったモノに見えるかも…

## サイエンスショー

開催期間：9月10日(土)～10月23日(日)  
日時・祝日：13:15、15:15  
所要時間：約30分  
テーマ：4日(日)「地震だ～」  
11日(日)「折り紙飛行機で科学」  
18日(日)、23日(祝)「力の不思議」  
19日(祝)、25日(日)「色いろへんか」

## わくわくワーク

開催日時：13:00、15:00  
所要時間：約30分  
定員：各回50人  
費用：無料  
作るもの…  
3日(土)「4次元カード」 10日(土)「びよん」  
17日(土)「コロップ」 24日(土)「のぼり人形」  
※未就学児は保護者同伴でご参加ください。

## どきどきサイエンス

開催日時：11:45、14:15  
所要時間：約35分  
定員：各回30人  
テーマ：「化石の正体」  
費用：300円  
参加方法：当日科学館で先着順に受け付け。  
※小学校2年生以下は保護者同伴でご参加ください。

## いきいきサイエンス

〜顕微鏡で細胞を観察しよう〜  
理科の勉強からちょっと遠ざかっている大人向けに観察実験の教室を開催します。小中学校の学習を振り返ってみませんか?  
対象・定員：一般 20人  
場所：科学展示室  
開催日時：10月27日(木) 10:30～11:30  
費用：無料(科学展示施設入場料が必要です)  
参加方法：9月21日(水)9:30から電話または来館の上、受け付け(先着順)

## 小中学生向け天文講座

宇宙の教室  
—巨大ガス惑星と氷惑星—

【全4回】

小学校高学年から中学生程度の内容で、木星などの巨大ガス惑星や天王星などの巨大氷惑星について学ぼうとともに、最新の惑星研究も紹介! (今夜の星空解説付きです)

開催日時：①10/29(土) 10:00～11:00 巨大ガス惑星「木星」  
②11/19(土) 10:00～11:00 環のある惑星「土星」  
③12/17(土) 10:00～11:00 巨大氷惑星「天王星」と「海王星」  
④1/21(土) 10:00～11:00 最新の惑星研究「太陽系の巨大ガス惑星」

場所：3階 プラネタリウム  
対象・定員：小学3年生～中学生 40人

## プラネタリウム

場所：3階プラネタリウム  
定員：160人 所要時間：約50分  
※途中入退場はできません。  
※プラネタリウム観覧券の販売は、投影開始時刻の5分前に終了します。  
※メンテナンスおよび番組入れ替えのため、9月9日(金)まで投影をお休みします。  
※電力削減のため、当面の間、15:00の投影を中止します。

## 一般投影

「ゴッホが描いた星空」

## キッズアワー

「お月見」

## 天文台

天文台ガイドツアー

開催日時：3日(土)、10日(土)、17日(土)、24日(土) 10:45～11:15

定員：先着12人 受付場所：科学展示室入口  
参加方法：当日科学展示室に入場したかたで、希望者へ先着順に受け付け。  
※10:45にくもり・雨・強風の時は中止になります。

## 夜間観測会

開催日(土曜日) 主な観測対象 受付時間 公開時間 定員

3・10月 月 18:30～19:00 19:00～20:00 各日50人  
17・24日 球状星団

費用：無料  
参加方法：上記受付時間に1階科学館入口前で先着順に受け付け。(並んでいるかたのみ)  
※中学生以下は保護者同伴でご参加ください。  
※17:15に開催決定を行い、くもり・雨・強風のときは中止になります。

※保護者(大人)も付き添いで入場できますが、参加費(年間観覧券)が必要です。

参加費…プラネタリウム年間観覧券 小・中学生800円、付き添い(大人1,600円)

申し込み方法…往復はがきで、往復に参加希望者の〒、住所・氏名・学年・電話番号、返信用あて名欄に参加希望者の住所・氏名を記入の上、〒333-0844 上青木3-12-18 科学館「宇宙の教室」係までお申し込みください。

申し込み締め切り…10月7日(金)必着  
※申し込み多数の場合は抽選になります。  
注意事項…申し込み者以外のかた(付き添いの保護者除く)は入場できません。

# スポーツ情報

## 10月分トレーニンググループ利用者講習会

対象：15歳以上のかた(中学生は除く) 申し込み：9月21日(水)9:00から電話受付(先着順)。当日は、費用500円、写真1枚(3.5×2.5cm)、室内用運動靴、運動着、タオル、本人確認書類(運転免許証、保険証および学生証など)を持参してください。(子ども同伴はご遠慮ください)

施設名・定員	開催日・時間
東スポーツセンター 048-222-4990 (各10人)	10/1(土)・10/4(火)・10/15(土)・10/18(火) 10:00～(1回目)・19:00～(2回目)
西スポーツセンター 048-251-6377 (各15人)	10/14(金) 10:00～(1回のみ) 10/22(土)・10/24(月) 19:00～(1回のみ)
安行スポーツセンター 048-296-1200 (各15人)	10/8(土) 10:00～(1回目)・19:00～(2回目) 10/9(日) 10:00～(1回目)・14:00～(2回目)
体育武道センター 048-251-9227 (各10人)	10/2(日)・10/9(日)・10/16(日)・10/23(日)・10/30(日) 10:00～(1回目)・14:00～(2回目) 10/12(水)・10/26(水) 10:00～(1回のみ) (月～土曜日) 10:00～20:00、(日祝) 10:00～19:00 毎時00分開催。15分前までに受付でお申し込みください。事前の電話予約不要。(10/10(祝)・26(水)は休止)
戸塚スポーツセンター 048-298-9993	※講習会受講後は、どの施設でも利用できます。利用の際は、講習会修了証をご持参ください。

## スポーツ教室

①	施設名	西スポーツセンター 048-251-6377
	教室名	初心者ピラティス教室 定員20人
	日時	10/7～12/9 毎週金曜日 全10回 19:00～21:00
	対象	市内在住・在勤の18歳以上のかた
	申し込み・費用	9/29(水)9:00から電話受付(先着順) 費用…3,000円
	施設名	東スポーツセンター 048-222-4990
	教室名	高齢者向け運動教室 定員20人
	日時	10/4～11/1 毎週火曜日 全5回 13:00～14:30
	対象	市内在住・在勤の60歳以上のかた
	申し込み・費用	9/15(木)10:00から電話受付(先着順) 費用…2,500円(毎回別途ロッカー代50円)
	施設名	ピラティス教室 定員20人
	日時	10/18～12/20 毎週火曜日 全10回 10:00～12:00
	対象	市内在住・在勤の18歳以上のかた
	申し込み・費用	9/20(水)10:00から電話受付(先着順) 費用…3,000円(毎回別途ロッカー代50円)
	施設名	体育武道センター 048-251-9227
	教室名	親子マットピラティス教室 定員15組
	日時	9/16～11/18 毎週金曜日(9/23・10/7を除く) 全8回 10:00～12:00
	対象	市内在住の親子(子：満2歳以上4歳未満)
	申し込み・費用	9/12(月)9:00から直接窓口で電話受付(先着順) 費用…3,000円

※申し込みの際は、電話番号をご確認の上、くれぐれも間違いのないようお願いいたします。

## 市民ハイキング(市民選手権)大会

日時：10月2日(日)川口駅改札口前 6:40集合  
場所：高尾山 交通手段：電車利用  
参加資格：高校生以上のかた  
内容：設定されたコースで競技を行います(どなたでも楽しめます) 歩行約4時間のうち競技1時間30分  
参加費：500円(保険料含む)交通費は各自、記念品、味噌汁のサービス有り  
持ち物：昼食、水筒、靴は登山靴など  
定員：50人(先着順)雨天中止  
申し込み・問い合わせ：9月27日(火)までに山岳連盟(花原)へ ☎048-266-9307

## 第30回川口マラソン大会

期日：12月4日(日)〔雨天決行〕  
参加資格：①各種目に該当する健康なかた〔一般の部とは、15歳以上(中学生は除く)のかた、小・中・高校生は保護者が認められたかた〕②ファミリーの部は、保護者と小学1・2年生の2人1組でエントリーとする。③年齢は大会当日(2011年12月4日)を基準とする。  
参加費：一般3,000円、高校生2,000円、小・中学生1,500円、ファミリー4,000円※参加費のうち100円(ファミリーは200円)を東日本大震災義援金とさせていただきます。  
申込期間：①郵便払込による申し込み9月14日(水)～22日(木)②インターネット・電話による申し込み9月14日(水)～10月14日(金)※9月14日(水)～16日(金)の3日間は川口および鳩ヶ谷市民優先となります。※ハーフ、10kmは定員になり次第締め切ります。  
申込方法：①郵便振替(払込取扱票)による申し込み…所定の申込書に、必要事項を記入の上、郵便局で参加費を払い込みください。②インターネットによる申し込み…<http://www.1.cablenet.ne.jp/taikyo/>で仮登録してください。参加費はクレジットカード決済または指定コンビニ決済となります。③電話による申し込み…0570-037-846(通話料は利用者負担になります)参加費はクレジットカード決済または指定コンビニ決済となります。 ※各申し込みとも参加費入金後、正式エントリーとなります。また、申し込みには手数料がかかります。 ※申込期間外または締め切り後の申し込みの場合は、事務手数料500円を差し引いた額を返金させていただきます。  
申込書配布場所：市役所(1階ロビー受付・体育課)、各支所、各公民館、各体育施設、川口駅前行政センター、西川口駅連絡室、蔵駅前芝草連絡室、体育協会事務局、各郵便局 ※9月8日(木)ごろから配布予定  
問い合わせ：(財)川口市体育協会 ☎048-254-3575  
※詳細はホームページ(<http://www.1.cablenet.ne.jp/taikyo/>)をご覧ください。

種目	種目	
	距離	(全種目男女の部あり)
ハーフ (定員2,000人)	一般	40歳以上
	小学生以上	60歳以上
10km (定員2,000人)	一般	40歳以上 50歳以上
	小学生以上	60歳以上
3km	小学生	小学3・4年生
	一般	小学5・6年生 ファミリー(保護者と小学1・2年生の2人1組)
2km	小学生	小学3・4年生
	一般	小学5・6年生 ファミリー(保護者と小学1・2年生の2人1組)

# 募集

## 医療センター職員

採用予定日…平成24年4月1日(日)  
 受付方法…郵送または持参  
 受付締切…郵送の場合/9月21日(水)必着  
 持参の場合/9月12日(月)~21日(水)  
 の平日9:00~17:00

募集職種	募集人数	募集要件	試験日	申込方法
診療放射線技師	1人	昭和51年4月2日以降に生まれたかたで、診療放射線技師資格を有するかた、もしくは資格取得見込みのかた	1次試験 10/4(火) 2次試験 (一次試験合格者対象) 11/19(土)	「川口市職員採用試験申込書」に記入の上、免許の写しなど必要書類を添付し、送付先まで郵送または持参

問い合わせ・送付先…医療センター庶務課庶務係  
 〒333-0833 西新井宿180  
 ☎048-287-2525

## 医療センターパートタイマー

期間…採用日から6カ月間(最長1年間)  
 応募方法…市販の履歴書(写真貼付)に免許証の写しを添付の上、下記送付先まで郵送または持参。申込受付後、面接により後日決定。  
 採用予定日…随時

募集職種	募集人数	勤務時間	応募資格など	時給
管理栄養士	1人	週4日・5日 9:00~16:00 (応相談)	管理栄養士資格を有するかた	1,200円
診療放射線技師	1人	月~金曜日 (勤務日、時間は 応相談)	診療放射線技師資格を有するかた	1,300円
看護師 助産師	10人	可能な勤務日、勤務時間を履歴書に記入(書類審査あり)	看護師、助産師資格を有するかた	1,500円

問い合わせ・送付先…医療センター庶務課庶務係  
 〒333-0833 西新井宿180  
 ☎048-287-2525

## プレリーダーハウス職員

勤務場所…南平児童交通公園(弥平2-3) ※公園内にプレリーダーハウスがあります。  
 勤務日・時間…火・水・木・土曜日 10:00~17:00  
 雇用期間…10月1日(土)~平成24年3月31日(土)(更新あり)  
 募集人数…1人  
 応募資格…自然が好き、子どもが好きなかた。心身ともに健康で体力に自信のあるかた。  
 業務内容…公園に来た子どもたちと遊ぶこと、遊び場の整備・管理、遊び道具の整理や工作の準備、ボランティアとの連絡調整など(子どもと走り回ったり、重い荷物を運んだり日常的にできるかた)  
 待遇…時給950円~990円(経験・能力を考慮)有給休暇あり。交通費は別途支給。  
 応募方法…履歴書に写真を貼付し、9月15日(木)までに本人が子育て支援課へ持参。面接、書類審査により後日決定。(履歴書を持参する前に電話でご連絡ください。)  
 問い合わせ…子育て支援課支援係  
 ☎048-258-1114

## 統計登録調査員

業務内容…各種統計調査の調査票の配付・記入説明・回収、調査書類の整理・点検など  
 応募資格…20歳以上の健康なかたで、滞りなく調査を遂行できる責任感のあるかた・秘密を守れるかた。(税務・警察関係の仕事に従事しているかたは除く)  
 報酬…調査内容、受け持ち件数に応じて支払い  
 ※詳細、応募方法は市ホームページをご覧ください。  
 申し込み・問い合わせ…総合政策課統計係  
 ☎048-257-1127

## 保育所保育補助員

川口市・鳩ヶ谷市の合併に伴い、川口市公立保育所および現鳩ヶ谷市公立保育所で仕事ができるかたを募集します。  
 保育所で、朝・夕の時間帯に児童の保育を補助する保育補助員の登録を行います。登録しているかたの中から、面接で採用・不採用を決定します。(登録期間はおおむね1年間です)  
**仕事内容**…児童の保育補助業務  
**採用時期**…10月から予定  
**就業時間**…平日7:30~9:30および16:00~20:00  
 土曜日7:30~9:30および12:00~18:00(土曜日勤務は月1回程度で、保育所により異なります)  
 ※就業時間は上記時間内で保育所により異なります。  
**時給**…1,060円  
**応募方法**…履歴書に写真を貼付し、市役所1階保育課へ持参。  
**採用方法**…①登録制になります②希望などを確認します③保育所の状況次第で随時連絡します④書類審査・簡単な面接で決定します⑤採用時期は異なります。  
 問い合わせ…保育課 ☎048-258-4096

## 第39回川口市美術展作品

出品種目…日本画・洋画・彫刻・工芸・書・写真  
 出品資格…16歳以上の市内在住・在勤・在学のかた  
 出品点数…各部2点以内で未発表のものに限る  
 出品料…1部門につき応募作品2点まで3,000円  
 作品搬入日…11月27日(日)10:00~15:00  
 作品搬入場所…リリア展示ホール  
 会期…12月4日(日)~11日(日)  
**応募要項(出品申込書)**…市役所・川口駅前行政センター・各公民館・各支所・駅連絡室・リリア・文化推進室などで9月上旬から配布  
 問い合わせ…文化推進室 ☎048-258-1116

## 市役所1階ショーケース出品者

募集件数…約40事業所(各期間ごとに約20事業所を展示) ※応募多数の場合抽選・新規出品者優先  
**展示期間**…(3期)10月3日~12月28日 (4期)24年1月4日~4月1日  
**展示料**…無料  
**展示物の範囲**…市内の事業所で製造または加工された製品および企画された製品(川口市の農産物などを主原料とするものに限る)で、おおむね縦・横・高さ30cm、重量5kg以内  
**申込期限**…9月9日(金)までに電話申し込み  
**問い合わせ**…商工課商工業振興係  
 ☎048-258-1110 内線2435-2432

## 荒川ふれあいまつり2011フリーマーケット出店者

開催日…11月6日(日)  
 場所…浮間ゴルフ場(川口市荒川運動公園)  
 募集店数…100店予定  
**応募資格**…家庭内の不用品(飲食物は不可)を出品するアマチュアで市内在住のかた 1世帯につき1ブース(業者(プロ)の出店不可)  
 ※高校生以下は保護者の承諾を必要とし、中学生以下は保護者同伴  
**出店料**…1,200円(1ブース2m×2m)  
**応募方法**…往復はがきにて、〒、住所、氏名、年齢、電話番号、主な出店物を記入の上、〒332-0024 飯原町14-1 浮間ゴルフ場内「ふれあいまつりフリーマーケット」係まで  
**締め切り**…9月26日(月)の消印有効 ※応募者多数の場合は抽選  
 問い合わせ…浮間ゴルフ場 ☎048-253-1883

## 社会福祉事業団 正規介護職員

職種	人数	学歴・資格など	年齢
介護職	10人	学校教育法による大学、短期大学(専門学校など含む)、高校を卒業したかた。または平成24年3月までに卒業見込みのかたで、社会福祉主事任用資格、介護福祉士、社会福祉士、ホームヘルパー2級以上のいずれかの資格を取得のかた。または平成24年3月までに取得見込みのかた。※ただし、ホームヘルパー2級以上については、第1次試験日現在資格取得のかた	昭和61年4月2日以降に生まれたかた

第1次試験日…10月8日(土)  
**募集案内**…本部事務局で配布している所定の申込書に必要事項を記入の上、10月7日(金)までの9:00~16:00(土・日曜・祝日除く)に本部事務局に本人が持参。 **採用予定日**…平成24年4月1日(日)  
**問い合わせ**…社会福祉事業団 ☎048-297-0677  
 ※詳細はホームページをご覧ください。

## 「カフェ&ふれあいショップふらっと」ボランティア

コーヒーや紅茶などを提供するとともに、市内の障害者施設・団体のかたがたが作ったさまざまなものを展示販売しています。一緒にボランティアをしていただけるかたを募集していますので、関心のあるかたはぜひご連絡ください。

曜日	ボランティア活動時間	営業時間
火~金曜日	①10:00~13:00 ②13:00~16:00 ③16:00~19:00	10:30~18:30
土・日曜、祝日	①9:30~12:00 ②12:00~15:00 ③15:00~18:00	10:00~17:30

休業日…月曜日・第3金曜日・年末年始  
 場所…川口1-1-1 中央図書館内  
 問い合わせ…カフェ&ふれあいショップふらっと  
 ☎048-226-0636

## 新製品・新技術に関する提案(アイディア)

**提案資格**…①市内在住・在勤のかた ②市内に事業所を有している中小企業者  
**内容**…川口市の産業振興に役立ち、創意工夫による具体的かつ実現可能な提案で、以下に挙げるものが対象です。1 新製品の開発を伴うもの 2 品質、機能、デザインの向上などを通じて、既存製品の高度化、高付加価値化を図るもの ※審査の結果、優秀と認められた提案については、1件につき50万円以内の奨励金を交付します。また、その提案の具体化・商品化を図ることが市内産業の振興と発展に大いに寄与すると認められた場合、試作費補助金が交付されます(補助限度額500万円、補助率2/3以内)。  
**受付期間**…9月1日(木)~30日(金)8:30~17:15(土・日曜、祝日は除く) ※事前のご相談、ご質問は随時受け付けます。  
**提案方法**…所定の提案票を記入の上、提案の内容を表す試作品または、模型(必須)とともに提出してください。提案票の様式は、公社ホームページからダウンロードできます。  
**問い合わせ・提出先**…(財)川口産業振興公社  
 〒333-0844 上青木3-12-18 埼玉県産業技術総合センター7階 ☎048-263-1110  
 URL <http://www.kawaguchi-net.or.jp>

## 小学生学習教室生徒

場所…シルバー人材センター内(上青木西1-20-3 婦人会館隣り)  
**募集学年**…小学3年~6年生 若干名  
**教科目**…国語・算数  
**授業料**…月額4,200円(初回は別途教材費2,000円あり)  
**申し込み**…随時 ※ただし定員(各学年20人)になり次第締め切り。  
**問い合わせ**…シルバー人材センター  
 ☎048-256-1150

## ひったくりの被害が急増しています!

被害に遭わないために  
「3つのB」を意識してください

- ① <sup>バック</sup> BAG (かばんの持ち方)
- ② <sup>バック</sup> BACK (後方注意)
- ③ <sup>バイク</sup> BIKE (バイクや自転車に注意)

### 《被害の特徴》

- 被害者の9割以上が女性です
- 自転車の前カゴからの被害が8割以上です
- 昼間は買物途中の高齢者が、夜間は仕事帰りの女性が狙われています



### 《被害を防ぐには》

- 明るく人通りの多い道を通る
- かばんは車道と反対側にしっかり持つ
- バイクや自転車の気配がしたら後方を振り向く
- 自転車の前カゴにひったくり防止カバーを取り付ける

問い合わせ…防犯対策室 ☎048-258-5707

## 相談窓口

### 市民相談コーナー (市民相談室) ※予約制 ☎048-258-1110

市民相談 (市職員) …開庁日の毎日 8:30~11:30 13:00~16:45 (先着順)  
 法律相談 (弁護士) …原則として第1~第4月曜日 9:00~12:00/13:00~16:00  
 第1~第4木曜日 13:00~16:00  
 女性法律相談 (弁護士) …原則として第1・第3火曜日 13:00~16:00  
 ファミリー相談 (家事問題カウンセラー) …第2・第4火曜日 13:30~16:00  
 公正証書・遺言相談 (公証人) …第1・第3水曜日 13:30~16:00  
 登記相談 (司法書士) …第2・第4水曜日 13:30~16:00  
 税務相談 (税理士) …原則として第1・第3金曜日 13:30~16:00  
 労務年金相談 (社会保険労務士) …第2・第4火曜日 13:30~16:00  
 不動産相談 (宅地建物取引主任者) …第2・第4水曜日 13:30~16:00  
 不動産相談 (不動産鑑定士) …第3金曜日 9:30~12:00  
 中高層建築物等相談 (弁護士) } …第1~第3木曜日 9:00~12:00  
 交通事故相談 (弁護士) }  
 許可申請書等作成相談 (行政書士) } …第1・第3水曜日 13:30~16:00  
 外国人市民相談 (行政書士)  
 多重債務相談 (弁護士) …第2・第4金曜日 13:00~16:00  
 消費生活相談 (消費生活相談員)  
 開庁日の毎日 9:30~12:00 13:00~16:00  
 市役所1階消費生活相談コーナー  
 ☎048-258-1241

相談中は、電話がかかりにくい状態になることをご了承ください。

※各種相談は都合により曜日が変更になる場合があります。

### 特設相談コーナー (市民相談室) ☎048-258-1110

人権相談 (人権擁護委員) …9/20 (火) 13:00~15:00 市民相談コーナー  
 行政相談 (行政相談員) …第1火曜日 13:00~16:00 中央図書館入口前  
 法律相談 (弁護士) …9/21 (水) 9:00~12:00 神根支所 (予約制)

### 社会福祉協議会相談コーナー

ボランティアに関する相談 …10:00~16:00 (祝日を除く)  
 ・毎週火~土曜日 かわぐち市民パートナーズステーション  
 かわぐちボランティアセンター駅前分室 ☎048-227-7640  
 ・毎週月~金曜日 (第1・第3水曜日を除く)  
 青木会館3階 かわぐちボランティアセンター ☎048-252-3541  
 ・9/1 (木)・15 (木) 芝富士ボランティアルーム ☎048-265-6419  
 心配ごと相談 (弁護士・民生委員)  
 9/20 (火) 13:00~15:00 (当日受付) 青木会館 ☎048-252-1294

### 中小企業相談コーナー

中小企業金融相談 (中小企業診断士)  
 毎月第2火曜日 13:30~16:30 市役所1階金融相談コーナー  
 問い合わせ…商工課  
 中小企業特許・商標相談 (知財アドバイザー) (予約制)  
 9/15 (木)・12/15 (木) 13:00~17:00 市役所1階金融相談コーナー  
 予約・問い合わせ…知的財産総合支援センター埼玉 ☎048-621-7050

### 外国人生活相談 (日本語、英語、中国語、タガログ語、韓国語)

市の情報提供、簡易な生活相談、日本語教室の案内  
 日 時…毎週火~土曜日 10:00~17:00  
 問い合わせ…かわぐち市民パートナーズステーション ☎048-227-7607

### 子ども家庭・教育相談コーナー

子ども家庭相談  
 乳幼児の育児相談・子どものしつけなど家庭での問題  
 ・家庭児童相談室 (川口市役所子育て支援課内)  
 毎週月~金曜日 8:30~17:15 ☎048-257-3330  
 ・南平子ども家庭相談室 (南平児童センター内)  
 毎週木・土曜日 9:30~16:30 ☎048-225-6848  
 ・芝子ども家庭相談室 (芝児童センター内)  
 毎週水・土曜日 9:30~16:30 ☎048-268-7675  
 ・戸塚子ども家庭相談室 (戸塚児童センター内)  
 毎週金・土曜日 9:30~16:30 ☎048-294-7300  
 児童相談所全国共通ダイヤル  
 あなたの周りに「虐待を受けたと思われる子ども」を見つかけたり、ご自身が出産や子育てに悩んだときは相談してください。  
 ☎0570-064-000  
 ※児童相談所開庁時間以外の場合は、留守番電話になります。  
 子ども教育相談  
 学校に登校できないなどの悩みをもつ子どもや保護者を対象とした教育全般の相談  
 時間…10:00~12:00 (祝日・休館日を除く)  
 場所…戸塚支所会議室 (毎週月曜日)・新郷支所小会議室 (毎週火曜日)  
 芝支所面談室 (毎週水曜日)・南平公民館練習室3号 (毎週木曜日)  
 担当…教育相談員  
 問い合わせ…教育研究所芝園分室「教育相談室」 ☎048-267-8208  
 いじめ相談テレフォン  
 いじめで悩んでいる児童・生徒・保護者の相談をお受けします  
 相談受付…毎週月~金曜日 9:00~17:00 (土・日曜・祝日を除く)  
 ☎048-264-1510 担当…指導課

### そのほかの相談コーナー

マンション管理相談  
 日 時…9/22 (木) 13:00~16:00 ※1回の相談は50分程度です  
 場所…市役所第二庁舎2階住宅課  
 対象…市内マンション管理組合など  
 内容…マンションの管理などに関する相談  
 費用…無料 (予約制)  
 予約・問い合わせ…住宅課 ☎048-259-7946 ☎048-257-0154  
 求職相談 (『川口若者ゆめワーク』1階 若者就職支援コーナー)  
 日 時…毎週月~金曜日 (祝日・年末年始を除く) 10:00~12:00/13:00~16:00  
 (電話予約あり。当日受付は先着順)  
 場所…『川口若者ゆめワーク』1階「ハローワークプラザ川口」内  
 川口3-2-2 リブレ川口一番街2号棟  
 問い合わせ…若者就職支援コーナー ☎048-258-6351  
 Eメール sht1@sainet.or.jp  
 司法書士による夜間無料法律相談  
 日 時…9/7 (水)・21 (水) 18:00~20:30  
 (原則として毎月第1・第3水曜日、相談者1組30分程度、10組まで)  
 場所…中央図書館入口手前  
 内容…相続・遺言・貸金返還・損害賠償・多重債務など  
 予約受付…☎080-6743-0100 (埼玉司法書士会川口支部)  
 無料建築相談  
 日 時…毎月第2・第4木曜日 10:00~12:00 (祝日を除く)  
 場所…市役所1階エレベーター前相談コーナー  
 予約・問い合わせ…建築審査課 ☎048-258-1228  
 女性のための悩みごと電話相談 (女性カウンセラー)  
 日 時…9/14 (水)・28 (水) (第2・第4水曜日) 13:00~15:00  
 ☎0120-532-317 (男女共同参画社会担当) ※相談日のみ通話可

# リリア・インフォメーション

## リリア・チケットセンター(リリア1階)

※10/10と12/3の公演を除き、未就学児の入場はご遠慮ください。  
 ※リリアではインターネット情報サービスを行っています。  
<http://www.lilia.or.jp>  
 ※リリアが指定した公演のチケットも購入できます。

☎048-254-9900 (10:00~19:00)  
 ※入場料金は税込です。

<p>メインホール 9/10(土) 16:00</p>	<p><b>楽聖たちから愛された270年の歴史を誇る名門</b>  <b>バーデン市劇場 オペラ「カルメン」</b>                  ビゼー作曲                  全4幕・仏語上演(字幕スーパー・解説書付)                  全席指定 S席 9,000円 A席 7,000円 B席 5,000円                  シルバー(65歳以上):各席種1,000円引き 学生:各席種半額</p>	<p>音楽ホール 11/7(月) 19:00</p>	<p>高い技術力と表現力で聴衆を魅了                  2010年第16回シヨパン国際ピアノコンクールの優勝者  <b>ユリアン・アヴデーエフ・ピアノ・リサイタル</b>                  (プログラム) シヨパン:舟歌 聖長調op.60 / ラヴェル:ソナチネ / リスト:                  ハンガリー狂詩曲第17番2短調 / ワグナー (リスト編):オペラ「タンホイザー」序曲 ほか 全席指定6,000円</p>
<p>音楽ホール 9/13(火) 19:00</p>	<p><b>TRADROCK "Acoustic" by Char</b>                  全席指定 5,000円(当日5,500円)</p>	<p>メインホール 11/25(金) 14:00 18:00</p>	<p>宝塚歌劇月組公演<b>「我が愛は山の彼方に」</b>  <b>[Dance Romanesque]</b>                  (出演) 霧大夢 蒼乃夕妃 ほか 全席指定 S席 7,000円 A席 6,000円 ※3歳以下入場不可</p>
<p><b>リリア「歌の花束」テーマ「いにしえから現代へ」</b>                  構成・お話し:國土 潤一 各回催し広場 全席自由 一般2,000円 学生1,000円                  第2夜 9/16(金) 19:00 第3夜 10/21(金) 19:00</p>			
<p>彌勒 忠史 (カヴァーテナー)</p>	<p>高本 一郎 (ジュニアアクト)</p>	<p>野々下 由香里 (ソプラノ)                  羽賀 美歩 (ピアノ)                  妻のあとに ほか</p>	<p>メインホール 11/27(日) 15:00</p> <p>ロシアを代表する世界最高峰の合唱団  <b>国立モスクワ合唱団</b>                  芸術監督・指揮:ウラディーミール・ミーニン                  &lt;ロシア民謡プログラム&gt; 月は輝いている / ああ、私の庭よ / かっころ / カリンカ / クロイカ / ステンカ / ラーニン ほか                  全席指定 S席 5,000円 A席 4,000円 B席 3,000円                  シルバー(65歳以上):各席種1,000円引き 学生:各席種半額</p>
<p>音楽ホール 9/22(水) 15:00 19:00</p>	<p><b>井上圭子の世界オルガン夢紀行</b>                  &lt;第5回&gt; 東欧(ハンガリー、チェコ、ポーランド) 編                  入場無料(各回先着600人、未就学児の入場不可)</p>		<p>世界に翔く! 三ツ橋敬子(指揮) 萩原麻未(ピアノ) 夢の共演  <b>東京交響楽団特別演奏会</b>                  &lt;プログラム&gt; シューマン:ピアノ協奏曲 4短調 作品54 ほか                  全席指定 SS席 7,000円 S席 6,500円 A席 5,000円 B席 4,000円</p>
<p>メインホール 9/24(土) 15:00</p>	<p><b>松竹大歌舞伎</b>                  二、雨の五郎 長唄離子連中                  二、義経千本桜 二幕 下市村茶店の場                  同 釣瓶鮎屋の場                  歌舞伎界を代表する立役の一人、片岡左衛門と上方出身の人気花形、片岡愛之助                  ほかの出演による松竹大歌舞伎は今回も見どころがいっぱいです。                  全席指定 S席 6,000円 A席 5,000円 B席 売完 シルバー(65歳以上):各席種1,000円引き</p>		
<p>メインホール 10/2(日) 14:00</p>	<p>「日常のちょっとした出来事」に人には言えない主婦の本当の思い! など                  身の回りの喜怒哀楽をピアノのせてお届けします。  <b>秦 万里子 コンサート</b>                  with 川口コーラス隊 リバーマウス                  (プログラム) ポイボイ / 夕日にあかたう / あなはへ / あなたが ほか 全席指定3,000円</p>		
<p>~リリア音楽ホールで過ごす午後のひととき~</p>			
<p>メインホール 10/10(祝) 18:00</p>	<p>リリア・アフタヌーン  <b>コンサート</b>                  金子三勇士 (ピアノ)  <b>Miyuji plays Liszt</b>                  &lt;プログラム&gt; ベートーヴェン:ピアノソナタ第8番「悲愴」                  リスト:スペイン狂詩曲 ほか</p>		
<p>音楽ホール 12/4(日) 15:00</p>	<p>クレイジーケンバンド <b>NAKAYOSHI 2011</b>                  全席指定 6,300円(年齢制限なし、人数分のチケット必要)</p>		
<p>メインホール 10/12(水) 19:00</p>	<p>川口市・鳩ヶ谷市合併記念コンサート  <b>浮ヶ谷孝夫指揮日本フィルハーモニー交響楽団特別演奏会</b>                  ピアノ:ヴァレンティーン・イゴシナ &lt;プログラム&gt; ドヴォルザーク:交響曲第8番 ほか                  全席指定 S席 6,000円 A席 5,000円 B席 3,000円</p>		
<p>音楽ホール 10/26(水) 19:00</p>	<p>野尻小矢佳子<b>リサイタル2011</b> 木暮のめぐもり~温故知新~                  (プログラム) エリキモのために / チャリッシュ / さくら ほか                  全席自由 一般3,000円 学生1,000円(当日各500円増)</p>		
<p>メインホール 10/27(木) 19:00</p>	<p>とっておきのセッション夜会 <b>第Ⅲ章</b>                  ~一夜限りの極上のひととき~                  coba (アコーディオン) ゲスト:吉田兄弟(津軽三味線) フライド・プライド(ジャズユニット)                  全席指定 S席 4,500円 A席 4,000円</p>		
<p><b>かわぐち音楽の日2011</b></p>			
<p>11/6(日) 13:00~15:00                  メインホール</p>	<p><b>わたしのクラシック・ミニステージ</b>                  11/6(日) 14:00~18:00 音楽ホール                  入場無料(先着600人、未就学児の入場不可)                  &lt;コンサート出演者募集&gt; ピアノ・ヴァイオリン・声楽等クラシック音楽の                  演奏者を集めます。(PAを使用しないもの) 詳しくはリリアホームページ                  をご覧ください。問い合わせ先...リリア 事業課 ☎048-258-2000</p>		
<p>11/6(日) 15:00~19:00                  催し広場(リリア1F)</p>	<p><b>ストリートライブ in リリア</b>                  ストリートミュージシャンによるライブステージ</p>		
<p>11/6(日) 12:00~16:00                  ネルソン広場(リリア2Fアトリウム)</p>	<p><b>うたごえカフェ盛人inリリア</b>                  懐かしの歌を喫茶でリリアで開催</p>		
<p>11/6(日) 11:00~15:00</p>	<p><b>音楽のびっくり箱</b>                  並木元町公園(アトリウム周辺)                  音楽とアート展示とワークショップ</p>		

## 国際交流 INTERNATIONAL EXCHANGE

### 異文化理解サロン(平成23年度第3回) —韓国とフィリピン文化散策

韓国とフィリピンの「新年のお祝い」などを紹介します。異文化理解・交流を身近に体験してみませんか!

日時: 10月4日(火) 13:00~16:00  
 会場: かわぐち市民パートナーズステーション 会議室1  
 〒332-0015 川口1-1-1 キューボ・ラ本館棟 M4階

定員: 50人 参加費: 無料  
 申込方法: 次の①~④を記入し、電話、FAX、E-mail、郵送、窓口で受け付けます。  
 ①名前 ②〒と住所 ③国籍 ④電話番号

申込受付: かわぐち市民パートナーズステーション 国際化担当  
 ☎048-227-7633 ㊚048-226-7718 E-mail: 070.11020@city.kawaguchi.lg.jp

### Multicultural Exchange Salon (the third time in 2011)

—Presentation of Korean and Philippine cultures

Would you like to know how other nationalities celebrate their Christmas and New Year? It would be a good chance to have an understanding of different cultures!  
 Date: 13:00~16:00 on October 4th, 2011 (Tuesday)  
 Place: Meeting Room 1 in Kawaguchi Citizens Partner Station

Address: 〒332-0015 M4F Cupola Building, Kawaguchi 1-1-1, Kawaguchi City  
 Fixed Number: 50 persons Charge: Free  
 Application Procedure: Applications will be accepted by telephone, fax, e-mail, post or reception desk. Please apply with the following information.  
 ① Name ② Postcode and Address ③ Nationality ④ Telephone number  
 Application Reception: International Affairs Office, Kawaguchi Citizens Partner Station  
 Tel: 048-227-7633 Fax: 048-226-7718 E-Mail: 070.11020@city.kawaguchi.lg.jp

### 이문화 이해 사롱(2011년도 제3회) - 한국과 필리핀의 문화산책

한국은(을) 통하여, 필리핀은(은) 크리스마스를 통하여 어떻게 신년을 맞이할까요? 이문화 이해와 교류를 체험해 보세요!

일시: 2011년 10월 4일 (화) 13:00 ~ 16:00  
 회장: 가와구치 시민 파트너 스테이션 회의실 1  
 〒332-0015 가와구치 시민 가와구치 1-1-1 큐포라 본관동 M4층

정원: 50명 참가비: 무료  
 신청방법: 다음의①~④를 기입해서 전화, FAX, E-mail, 우편, 창구의 어느것이든 접수합니다.  
 ①이름 ②우편번호 및 주소 ③국적 ④전화번호

신청접수: 가와구치 시민 파트너 스테이션 국제화 담당  
 전화: 048-227-7633 FAX: 048-226-7718 E-mail: 070.11020@city.kawaguchi.lg.jp

### 川口オート 9月開催日程

- 3 @ 7 @ 飯塚場外 GI開設記念ナイター
  - 9 @ 12 @ 川口自場
  - 15 @ 19 @ 伊勢崎場外 SGグランプリナイター
  - 22 @ 25 @ 川口自場
  - 27 @ 29 @ 飯塚場外
  - 30 @ 10/2 @ 川口自場
- 問い合わせ...川口オートレース場 ☎048-251-4376 ㊚048-257-0200

### ボートレース戸田 9月開催日程

- 4 @まで 戸田自場 「アクアマリンカップ」
  - 5 @ 6 @ 場外発売 「GI大渦大賞開設58周年記念」
  - 7 @ 11 @ 戸田自場 「サッポロビールカップ」
  - 12 @ 15 @ 場外発売 「GIウイキープ開設57周年記念」
  - 19 @ 21 @ 場外発売 「GIつつじ賞王座決定戦開設59周年記念」
  - 21 @ 26 @ 戸田自場 「第11回埼玉新聞杯」
  - 29 @ 10/4 @ 戸田自場 「GIII 10月コンクエスト」
- 問い合わせ...ボートレース戸田 ☎048-441-7711

# 子育て支援事業

## みんなであそぼう

年齢に応じた楽しいあそびを親子で楽しみましょう。子育てに関する親子講習もあります。

対象…おおむね1歳(歩行完了児)~3歳の幼児と保護者  
 持ち物…上ばき・手ふき・着替え・ビニール袋  
 ※飲み物(麦茶または白湯)は各自でご用意ください。

場 所	月	1歳児(15組)	2~3歳児(15組)	親子講習 1~3歳児(20組)	時間
保 南 育 青 所 木	10月	14日(金) 運動会ごっこ	13日(木) 運動会ごっこ 20日(木) ハロウィンごっこ	12日(水) エアロピクス	9:30 ~ 11:00
		保 戸 育 塚 所 西	10月	13日(木) 運動会ごっこ	

●参加申し込みは1カ月1回となります。  
 ※内容が変更になることがあります。ご了承ください。  
**申し込み・問い合わせ**  
 南青木保育所 ☎048-251-7249 (受付時間 月~金曜日13:00~16:00)  
 戸塚西保育所 ☎048-298-4952 (受付開始 9月5日(月)から)

## 園庭開放

9月はありません。10月は19日(水)・26日(水)・27日(木)です。  
 申し込み不要の自由参加です。雨天の場合は中止となります。  
 時間…9:30~11:00 (受付は9:30~10:00です。)

## 育児相談

日時…毎週月~金曜日 13:00~16:00  
 場所…南青木保育所 ☎048-251-7261  
 戸塚西保育所 ☎048-295-0930

## 子ども家庭相談室

☆気軽に相談してみませんか☆  
 各児童センターの子ども家庭相談室をご存じですか?  
 育児について相談員と気軽に話せる場所です。費用は無料です。  
 引っ越してきたばかりなので子育て情報がほしい、子どもの発達(卒乳・おむつトレーニング・お友達と遊べない・言葉が遅い)が気になる、一人で育児をしていると不安になる、集団生活はいつごろからがよいか、など、一人で悩まず気軽に話してみませんか? 電話相談、来室相談、どちらでも可能です。  
 時間…9:30~16:30

	電話番号	開設日
南平子ども家庭相談室(南平児童センター内)	048-225-6848	木・土
芝子ども家庭相談室(芝児童センター内)	048-268-7675	水・土
戸塚子ども家庭相談室(戸塚児童センター内)	048-294-7300	金・土

\*来室相談はなるべく予約してください。

## プレイリーダーがいる公園 前川第6公園・南平児童交通公園

公園には子どもたちを見守り、遊び相手にもなってくれるプレイリーダーがいます。プレイリーダーがいる日は、火・水・木・土曜日の10:00~17:00です。  
 プレイリーダーがいる日には、こま、竹ぼっくり、手押し車や砂場あそび道具などを自由に借りることができます。  
 土曜日の13:30からは、工作などで遊べます。工作などの詳しい情報は、毎月のチラシに掲載していますので、ホームページをご覧ください。

### 【イベントの情報】

**わんぱくまつり** 10月29日(土) 10:00~15:00 南平児童交通公園  
 プレイリーダーがワクワクするようなあそびを用意してお待ちしています。時間内にいつでも自由に遊べるようにあそびのコーナーがあります。申し込みは不要です。  
**あそびの内容**  
 ・ターザンロープあそび  
 ・工作あそび  
 ・パパとあそび「ミニうんどうかい」  
 (※幼児とその保護者対象30組)ほか



問い合わせ…子育て支援課支援係 ☎048-258-1114

## ボランティアによるおやこの遊びひろば

地域のボランティアが見守る中、0歳から3歳までのお子さんと保護者のかたが自由に遊べ、おしゃべりができるフリースペースの場です!  
 すべり台・積み木・ままごとセットなどおもちゃがたくさんあります。

場 所	9月の開催日	開催時間
西川公民館(日本語)※	10(土)・17(土)・24(土)	10:00
南平公民館(日本語)	10(土)・24(土)	11:00
前川公民館(講座室)	1(木)・8(木)・15(木)・22(木)・29(木)	12:00

○申し込みは不要です。時間内は出入り自由です。  
 ※西川公民館が耐震補強工事で休館するため、10月から1月までは横曽根公民館で開催します。  
 問い合わせ…子育て支援課支援係 ☎048-258-1114

## 0歳児サークル「びっころ」(第2期10月~11月)

※市内在住で第1子のかたが対象です。(保育所・家庭保育室に在籍のかたは対象外です)  
 日程…10月11日・18日・25日・11月8日・15日(毎火曜日)計5回  
 初めて子育てをするお母さんと子どもの交流・あそびの場です(離乳食・子育ての話・ふれあいあそびなど)。  
 時間…10:00~11:00  
 対象…第2期は平成22年11月1日~23年3月31日生まれ

※往復はがきでお申し込みください。  
 応募多数の場合、抽選の上、返信します。  
**※送付先**…南青木保育所 ☎332-0031 青木1-4-4  
 戸塚西保育所 ☎333-0815 北原台3-18-10  
**※受付締切**…9月16日(金)必着  
 第3期は1月・2月です。  
 (詳細は12月号に掲載)

### 記入例

〈往復はがき〉	サークル「びっころ」希望
自宅の住所氏名	*お子様の氏名(ふりがな) *生年月日 *月齢(0カ月) *保護者氏名 *住所・電話番号 *親子自己PR

※次の場所でも「子育て親子の交流の場の提供」「子育てに関する相談」「子育て情報の提供」を毎日実施しています。また、講座などのイベントもあります。詳細は各保育園に問い合わせください。  
 ●川口駅前保育園(川口1-1-1 キュボ・ラF) ☎048-222-6011  
 ●川口こども園「のびのび」(安行領根岸1291) ☎048-286-0069  
 ●アスク東川口保育園(戸塚4-2-1) ☎048-298-0083  
 ●フォーマザー保育園(東川口3-2-29) ☎048-291-2713  
 ●汽車ぽっぽ保育園「ぽけっと」(東川口6-8-18) ☎048-229-6017

## かわぐちファミリー・サポート・センター

「子育てでの援助を受けたいかた」と「子育てでの援助を行いたいかた」との地域助け合いの会員組織です。  
**援助内容**…幼稚園・保育園・留守家庭児童保育室への送迎、短時間の預かりなど(市内在住の生後6カ月から小学3年生対象の援助)  
**援助活動費**…1時間700円~  
**サービス利用者説明会(子育ての援助を受けたいかた)**  
 9月14日(水) 10:30~11:30 青木会館3階大会議室  
**サポーター説明会・講習会(子育ての援助を行いたいかた)**  
 9月28日(水) 9:30~12:30 青木会館3階大会議室  
 ※援助をしてもらうこともあるが援助も行えるというかたも対象です。  
**申し込み**…要予約 電話受付  
**問い合わせ**…子育て支援課またはかわぐちファミリー・サポート・センター ☎048-252-3388(月~金曜日の祝日を除く9:00~17:00)



## 子育てサポートプラザ

### ① 子育てミニ講座

「子どもの病気」  
 日時…9月15日(木) 10:00~11:30  
 対象…0歳・1歳の子どもと保護者30組(先着順)  
**申し込み**…9月8日(木) 9:00から電話、FAX、来所で受付開始  
 出席者氏名、電話番号、子どもの名前と年齢をお知らせください。



### ② 子育てサポーター養成講座

講座	日 時	内 容
講座1	10月13日(木) 10:00~12:00	子どもの心と身体の発達
講座2	10月20日(木) 10:00~12:00	安心して楽しく援助をするには
講座3	10月27日(木) 10:00~12:30	子どものけがと病気の応急処置
講座4	11月10日(木) 10:00~12:30	子どもの安全と心肺蘇生法、AEDについて
講座5	11月17日(木) 10:00~12:00	子どもの遊びと活動の注意点 市内の子育て支援活動

対象…子育てでサポーターとして活動したいかた、子育て支援に関わっているかた  
 募集人数…各講座25人(託児は5人まで可)  
 費用…無料(11月10日の参加者は、マウスピース付マスク代として150円)  
 場所…かわぐち市民パートナーステーション会議室1(キュボ・ラM4階)  
**申し込み**…9月13日(火) 9:00から電話、FAX、来所で受付開始  
 出席者氏名、電話番号、託児希望の場合は子どもの名前と年齢をお知らせください。  
**申し込み・問い合わせ**…子育て支援課または子育てサポートプラザ ☎048-250-1221 ㊟048-250-1643

## 親子ふれあい体験保育

在宅で子育てをしているかた、お子さんと一緒に保育所へ来てみませんか?  
 保育所の子どもたちと遊びましょう!  
 期日…9月8日(木)・10月13日(木) 時間…9:30~11:00  
 対象…市内在住、1歳から3歳のお子さんと保護者 持ち物…上ばき  
**申し込み・問い合わせ**…各保育園(園)〈実施日の一週間前まで〉  
 受付時間…10:00~15:00  
 ※南青木保育所、戸塚西保育所、仲町保育所では実施していません。



# 児童センター

■休日:毎週火曜日・19日(祝)・23日(祝)  
★車で来所はご遠慮ください

芝: ☎048-268-4308・FAX048-268-4309

戸塚: ☎・FAX048-294-7550

南平: ☎・FAX048-223-7441

母子福祉センター: ☎048-223-7655

※児童センターでは、ほかにもさまざまな行事を行っています。詳細はホームページをご覧ください。

## 芝児童センター

### おやこのワンパクひろば

日時…9月2日(金)・16日(金)  
9:30~12:00  
内容…運動用具で遊べます。  
対象…未就学児とお父さん、お母さん

### 敬老の日企画 伝統芸能を楽しもう

日時…9月17日(土)  
10:00~12:00  
内容…おじいちゃん、おばあちゃんと一緒に伝統芸能に親しみましょう。  
銭太鼓・民謡など町会のかたと児童センターの子どもたちが発表をします。  
対象…幼児~大人  
定員…50人程度  
申し込み…9月14日(水)まで(電話可)  
※お孫さんがいるかたも、いないかたも気軽に申し込んでください。

### はぐはぐランド・とことこランド

日時…9月21日(水)  
はぐはぐ10:00~10:50  
とことこ11:00~11:50  
内容…小さな運動会、保健師のワンポイントアドバイス  
対象…はぐはぐ=0歳乳児と保護者  
とことこ=1~3歳のお誕生日までの乳幼児と保護者  
申し込み…9月14日(水)9:30から(電話可)  
※申し込み人数によってはお断りする場合があります。

### おもちゃ図書館

日時…9月22日(木)  
10:00~12:00(受付は11:30まで)  
内容…ボランティアといっしょにおもちゃで遊びましょう(時間内は自由に入退室できます)。  
対象…未就学児と保護者

### おもちゃの病院

日時…9月25日(日)  
13:30~16:00(受付は15:30まで)  
内容…おもちゃドクターによるおもちゃの診断と修理  
定員…30人  
申し込み…9月18日(日)9:30から(電話可)  
費用…部品代がかかる場合があります。  
その他…ゲーム機はソフトも必要になります。

### ふたごひろば

日時…9月30日(金)  
10:00~11:00  
内容…多胎児と保護者のひろばです。保健師さんもきてくれます。  
申し込み…9月22日(木)9:30か

ら(電話可)

### もりもりサンデー

日時…9月11日(日)  
14:00~15:00  
18日(日)  
15:00~16:00  
内容…ドッジボールやおにごっこなど体をたくさん動かして遊びます。児童センターで遊んで、ほかの学年・学校の友達を増やそう。  
対象…小学生以上(大人可)

### 戸塚児童センター あすばる

### ツイズひろば

日時…9月5日(月)  
10:30~11:30  
内容…保健師さんによるワンポイントアドバイスとママの情報交換  
対象…0~3歳までの多胎児と保護者  
定員…10組程度  
申し込み…前日まで(電話可)

### おりがみの日

日時…9月8日(木)  
15:30~16:30  
内容…人気キャラクターを折りますよ  
対象…3歳以上の未就学児と保護者  
申し込み…前日まで(電話可)

### ママのおしゃべりカフェ

日時…9月9日(金)  
10:30~11:30  
内容…ママの情報交換の場とお友達づくりのお手伝いをします。  
対象…0歳児と保護者  
定員…15組  
申し込み…前日まで(電話可)

### 敬老の日企画クッキング「地域のおじいちゃんおばあちゃんと子どもの交流会」

日時…9月10日(土)  
クッキング/10:00~11:00  
交流会/11:00~12:00  
内容…子ども甘味どころにおじいちゃんおばあちゃんをご招待します。  
対象・定員…クッキング/5歳以上の未就学児から小学生まで(未就学児は保護者同伴)15人  
交流会/地域のおじいちゃんおばあちゃん30人  
申し込み…9月3日(土)10:00から(電話可)

### おもちゃの病院 (壊れたおもちゃの修理)

日時…9月15日(木)  
10:00~11:30(一人2点まで) 費用…部品代がかかる場合があります。

### ハンドベルの日 ♪きれいな音色をかなでましょう♪

日時…9月15日(木)

15:30~16:30  
対象…小学生  
定員…15人  
申し込み…9月1日(木)10:00から(電話可)  
※初めてののかたもハンドベルを演奏してみませんか。

### 親子で遊ぼう

日時…9月26日(月)  
びよびよDay=10:00~10:45  
にこにこDay=11:10~11:55  
対象…びよびよDay=0歳乳児(首の据わった)と保護者  
にこにこDay=1~2歳までの乳幼児と保護者  
内容…秋祭りごっこ~たくさんの出し物があるよ~  
申し込み…9月12日(月)10:00~前日(電話可)  
※人数によっては申し込みをお断りする場合があります。

### ベビーマッサージ

日時…10月6日(木)・13日(木)・20日(木)  
10:30~12:00  
対象…2カ月~ハイハイする前の乳児 定員…各回10組  
費用…1回600円  
申し込み…9月16日(金)10:00~(電話可) ※定員になり次第締め切り

### 南平児童センター

### 敬老の日プレゼント作り

日時…9月10日(土)  
10:30~11:30  
内容…敬老の日に向けてプレゼントを作りましょう。  
対象…小学生  
定員…20人(先着順)  
申し込み…9月1日(木)10:00から(電話可)

### おはなし会

日時…9月17日(土)  
15:00~15:30  
内容…「とむとむ」による楽しいおはなし、パネルシアター、おりがみ工作を行います。  
対象…幼児以上(幼児は保護者同伴)

### 南平児童センター野外遠足

日時…9月19日(祝)  
10:30~16:00(雨天決行)  
場所…紙の博物館(紙すき体験)、飛鳥山公園  
対象…小学3年生~6年生  
定員…20人(先着順)  
費用…交通費実費  
申し込み…9月5日(月)10:00から10日(土)16:00まで(電話可)  
事前説明会…9月11日(日)14:00から保護者同伴でお願いします。  
※詳細はお問い合わせください。

### なかよしキッズ

日時…9月21日(水)

10:00~11:00  
内容…運動会がんばるぞ!  
対象…満2~4歳の幼児と保護者  
定員…40組(先着順)  
持ち物…上ばき(親子とも)、タオル、飲み物  
申し込み…9月14日(水)10:00から(電話可)  
※親子ともに動きやすい服装でご参加ください。

### にこにこ赤ちゃん広場

日時…9月26日(月)  
10:00~11:40  
ベビー(0歳)10:15~10:55  
キッズ(1歳)11:00~11:40  
内容…ベビーが安心して集える場、キッズが楽しくリズム遊びできる場として、お気軽にお越しください。毎回、ワンポイント講座もありますので楽しみに! 保健師がいますので、赤ちゃんの相談・計測もできます(計測はベビーが対象となり、10:00~10:15の間です)。  
ワンポイント講座…「気をつけよう事故とけが(保健師)」  
対象…2歳未満の乳幼児と保護者(ベビー、キッズの参加時間が異なりますのでご確認ください)

### 楽しいリズム運動

日時…9月28日(水)  
10:30~11:15  
内容…ピアノの音楽に合わせて楽しくリズム運動をしましょう  
対象…満2~4歳の幼児と保護者  
定員…20組(先着順)  
持ち物…上ばき(親子とも)、飲み物  
申し込み…9月18日(日)10:00から(電話可)  
※親子ともに動きやすい服装でご参加ください。

### とことこドライブday

日時…毎週月曜日・水曜日9:30~11:30(事業がある日は除く)  
内容…プレイルームでコンピカーに乗って遊べます。  
対象…幼児と保護者

### 母子福祉センター

### 絵手紙教室

日時…9月11日(日)  
13:00~15:00  
対象…母子家庭と父子家庭の子どもと保護者  
定員…15人  
費用…無料 道具は用意してあります。

### 相談日

日時…9月18日(日)  
10:00~15:00  
内容…日ごろ抱えているお悩み、自分で判断できないことなど、個別に相談に応じます。  
対象…母子家庭と父子家庭の子どもと保護者  
定員…5人(先着順)  
申し込み…電話可

## 教室のご案内

費用…無料 場所…保健センター

教室名	日時	内容	講師	対象	申込締切(必着日)
両親教室	11月1日(火) 12:45～16:00	①講義「赤ちゃんの健康と病気について」 ②実習「赤ちゃんの沐浴」など	保健師	出産予定月 平成24年2月～4月の夫婦 定員:36組	9月30日(金)
母親教室 (3日目の実習のみの参加もできます)	1日目 11月4日(金) 13:00～16:00	「妊娠の生理」 「妊娠中から出産後の過ごし方」	保健師	出産予定月 平成24年2月～4月の妊婦 定員:48人 ※3日目は体を動かすので 主治医に相談の上、参加してください。	9月30日(金)
	2日目 11月14日(月) 13:00～16:00	「妊産婦の栄養」 「赤ちゃんの育て方」	栄養士		
	3日目(実習) 11月22日(火) 13:00～16:00	「お産の経過と妊婦体操」 「赤ちゃんの沐浴」	助産師		
マタニティ ママの歯の健康教室	11月15日(火) 13:00～15:40	「ママと赤ちゃんの歯の話」 歯科健診 ブラッシング指導	歯科医師 歯科衛生士	出産予定月 平成24年1月～5月の妊婦 定員:50人	9月30日(金)
離乳食講習会	10月25日(火) Aコース10:00～11:10 Bコース11:15～12:25 *コースは選べません。	「離乳食初期の進め方」試食	栄養士	平成23年5月～7月生まれの乳児とその保護者 定員:各コース30組	9月26日(月)
さくらんぼの会	9月27日(火) 10:00～11:30	多胎児がいる家族や多胎妊娠中のかたの交流	保育士 など	多胎児とその家族、多胎妊娠中のかたとその家族 定員:20組(定員になり次第締め切り)	9月12日(月)～16日(金) 電話予約
かぼさんの歯の教室	11月11日(金) 9:45～12:30	むし歯の話 幼児食とおやつ生活リズム ブラッシング指導	歯科医師 栄養士 保健師 歯科衛生士	平成23年4月～7月に市の1歳6カ月児歯科健康診査を受診した幼児とその保護者 定員:15組	10月21日(金)

### ★申し込み・問い合わせ…保健センター

保健センターへの申し込みは、はがきに「〇月〇〇教室希望」(母親教室3日目の実習のみ参加希望者は「実習のみ参加」と記入の上、参加者の氏名(ふりがな)・〒・住所・電話番号・出産予定日または子の名前・生年月日を記入し、郵送してください。申し込み多数の場合は抽選。先着順ではありません(さくらんぼの会を除く)。託児はありません。1つの教室につき、1枚のはがきで申し込んでください。



## 予防接種

問い合わせ…保健センター

### ポリオ(急性灰白髄炎)

- 対象年齢…生後3カ月～7歳6カ月未満(41日以上の間隔をあげて2回接種)
- 受付時間…13:30～14:15 ※予約不要です。受付時間内に会場に直接お越しください。※当日、母子健康手帳を忘れたかたは接種できません。

#### 9月

実施日	場	所
1日(木)	新郷公民館(注1)①、戸塚公民館(注2)①	
2日(金)	青木公民館、戸塚西公民館、南平公民館(注1)①	
6日(火)	安行東公民館(安行スポーツセンター)、芝南公民館、西公民館(注3)①	
7日(水)	芝北公民館(注3)①、新郷公民館(注1)②、並木公民館	
8日(木)	青木東公民館、神根西公民館(北スポーツセンター)(注3)①	
9日(金)	中央ふれあい館(注3)①、戸塚公民館(注2)②	
13日(火)	戸塚公民館(注2)③、保健センター	
14日(水)	神根西公民館(北スポーツセンター)(注3)②、西公民館(注3)②、前川公民館	
15日(木)	芝南公民館、南平公民館(注1)②	
16日(金)	芝北公民館、新郷公民館(注1)③、中央ふれあい館(注3)②	
21日(水)	上青木公民館、芝西公民館、戸塚公民館(注2)④	
22日(木)	芝公民館(注3)②、南平公民館(注1)③	

◇自動車での来場はご遠慮ください。新郷・西・並木公民館は特に駐車場の混雑が予想されます。中央ふれあい館の駐車場は有料です。◇2日間以上実施する会場は、実施日により該当児が異なります。(注1)新郷・南平公民館

- ①奇数月生まれの乳幼児 ②偶数月生まれの乳幼児
- ③①または②の日程で接種できなかった乳幼児

(注2)戸塚公民館

- ①1・5・9生まれの乳幼児 ②2・6・10生まれの乳幼児
  - ③3・7・11生まれの乳幼児 ④4・8・12生まれの乳幼児
- (注3)芝・西公民館・中央ふれあい館・神根西公民館(北スポーツセンター)

- ①奇数月生まれの乳幼児 ②偶数月生まれの乳幼児
- 次回のポリオは平成24年1月を予定しています。

### 子宮頸がん予防ワクチン

- 対象者…中学1年生相当年齢～高校2年生相当年齢の女子(全対象年齢のかたが接種できます。)

- 助成実施期間…平成23年3月1日～平成24年3月31日  
※高校2年生相当年齢のかたは、平成23年9月30日までに助成制度を利用して接種をした場合のみ、以降平成24年3月31日までの接種についても助成の対象となります。

- 接種回数…半年の間に3回 ●接種費用…無料
- 接種方法…市の委託した医療機関で接種してください。医療機関の一覧は市ホームページ、もしくは保健センター、各支所などに置いてあるチラシで確認してください。
- その他…助成の期間内に標準的なスケジュールで3回の接種を済ませるためには、平成23年9月30日までに1回目の接種を済ませる必要があります。

### 日本脳炎予防接種

平成23年5月20日に予防接種関係の法令の一部が改正され、日本脳炎の予防接種について平成17年度から21年度までの積極的勧奨の差し控えにより接種の機会を逃してしまったかたは、以下のとおり日本脳炎の予防接種を受けることができるようになりました。

- 対象者…平成7年6月1日～平成19年4月1日生まれのかた
- 接種可能期間…対象者が20歳未満の間ただし、第2期に相当する接種は対象者が9歳以上20歳未満の間  
※通知がなくても対象者であれば接種は受けられます。

### 学校行事などで海外へ行かれる高校2年生相当年齢のかた

平成23年5月20日に予防接種関係の法令の一部が改正され、修学旅行や研修などの学校行事で海外へ行くために接種を受ける必要がある高校2年生相当年齢のかたも、麻しん風しん混合接種(MR)第4期の対象になりました。

- 対象者…平成23年度に高校2年生相当年齢のかた
- 接種可能期間…平成23年5月20日～平成24年3月31日  
※高校2年生相当年齢のかたが第4期として麻しん風しん混合ワクチンを接種することができるのは今年度中のみです。

## 保健センター

〒332-0026 南町1-9-20  
☎048-256-2022 FAX 048-256-2023

■神根保健ステーション 〒333-0835 道合1421  
☎FAX 048-297-8300

■芝保健ステーション 〒333-0865 伊刈20  
☎FAX 048-264-3506

■新郷保健ステーション 〒334-0073 赤井1055  
☎FAX 048-280-1725

■南平保健ステーション 〒332-0006 末広3-7-21  
☎FAX 048-225-2724

■戸塚保健ステーション 〒333-0811 戸塚4552  
☎FAX 048-298-0271

## 埼玉こどもを虐待から 守る会の電話相談

☎048-835-2699  
月～金曜日(祝日を除く) 10:00～16:00

## もしもし健康相談

(乳幼児・妊婦・生活習慣病・その他)  
☎048-251-9222 月～金曜日(祝日を除く)  
13:00～16:00

## 妊婦健康診査

～委託外医療機関による

### 妊婦健康診査の助成～

委託契約をしていない医療機関で受けた妊婦健診費用の一部を助成しています。未使用の受診票・助成券および医療機関の領収書、母子健康手帳、健診結果記録、印鑑、および振込先口座の通帳の写しを持って、出産後6カ月以内に保健センターへ申請してください。詳細は市ホームページでお知らせしています。郵送での申請も可能です。

※県外の医療機関で受診するかたは、必ず受診前に、委託医療機関かどうか問い合わせてください。

問い合わせ…保健センター

## こころの健康相談

日時…9月13日(火)・20日(火)・27日(火)  
午後(予約制)

内容…心の悩みや病気、社会復帰、ひきこもりなどの相談

費用…無料

担当…精神保健福祉士・保健師

場所・申し込み…保健センター

## 子どもの健康診査・相談

個人通知でお知らせします。詳細は通知をご覧ください。届いていない場合はご連絡ください。

**9月の対象者** (受診票がないと受けられません)

	対象	方法
3・4カ月児	平成23年6月生まれ	委託医療機関
10カ月児	平成22年11月生まれ	集団(相談)
1歳6カ月児	平成22年3月生まれ	委託医療機関
// 歯科	//	委託歯科医療機関
3歳児	平成20年3月生まれ	集団健診

乳幼児の健康診査は母子保健法に基づき実施しています。子どもの発育発達の確認、疾病や異常などの予防や早期発見など、子どもの健康管理に必要な内容です。特に3歳児健康診査は幼児期の総合的な健診として大切な機会です。医師、歯科医師、歯科衛生士、臨床心理士、栄養士、保育士、保健師、看護師など専門スタッフが実施しています。ぜひ受診し、成長の記録を母子健康手帳に残しましょう。

## 幼児相談

**日時・場所**…10月7日(金)・11月4日(金)  
9:00~10:00 保健センター  
10月18日(火) 戸塚スポーツセンター

**対象**…1~6歳の幼児  
**内容**…言葉・発育・発達などの相談  
**申し込み**…保健センター(予約制)

## 妊産婦・新生児訪問

保健センターでは、妊産婦や新生児の家庭を、保健師や助産師が訪問しています。出生連絡票は、出産後、早めに保健センターへ提出してください。  
**問い合わせ**…保健センター

## ウエストサイズダウンストーリー序章

~メジャー(巻尺)への挑戦!!~

**場所**…並木公民館 **費用**…無料  
**対象**…64歳以下の市民で、体重が気になるかた、運動習慣がないかた、医師による運動制限のないかた  
(過去に受講したかたは除きます)  
**定員**…25人(先着順)  
**託児**…10人(先着予約制:申込時にお伝えください)  
**申込期間**…9月22日(木)まで電話受付  
**申し込み**…保健センター  
(平日9:00~17:00)

※実践は、運動初心者のかたでも気軽に楽しんで参加できる内容になっています。

日時	内容
10月4日(火) 10:00~12:00 (受け付け9:30~)	講義「知って得する生活習慣のウソ!ホント!」
10月18日(火) 10:00~12:00	実践「手軽にできる脂肪燃焼運動」 講義「バランス食でサイズダウン」
10月21日(金) 10:00~12:00	実践「簡単ストレッチで美しい体づくり」 講義「食べてみよう!ローカロリーデザート」
11月1日(火) 10:00~12:00	講義「必見!ウエストサイズダウン継続の秘訣!」

## 成人健康相談

期日	受付時間	場所	追加の相談
毎週月曜日 (祝日を除く)	9:30~10:30	保健センター	栄養(9月12日、10月24日) リハ(10月31日)
9月1日(木)	9:30~10:30	芝北公民館	栄養・歯科・介護
9月15日(木)	9:30~10:30	朝日東公民館	栄養・歯科・介護
9月30日(金)	9:30~10:30	戸塚公民館	栄養・歯科・介護
10月13日(木)	9:30~10:30	芝公民館	栄養・歯科・介護
10月20日(木)	9:30~10:30	安行公民館	栄養・歯科・介護
10月27日(木)	9:30~10:30	青木公民館	栄養・歯科・介護

※受付時間内に、直接会場にお越しください  
**対象**…市民で、健康について相談のあるかた  
**内容**…血圧測定、検尿、体重・体脂肪(素足で測定)・腹囲測定、各種健康相談(栄養:栄養士による相談、歯科:歯科衛生士による相談、リハ:理学療法士によるリハビリ相談、介護:地域包括支援センター職員による相談も実施)  
**持ち物**…健康手帳(持っているかたのみ)  
**問い合わせ**…保健センター

## 39(Thank You)ヘルスチェック

39歳以下のかたの健康チェックを実施します。ご自身の健康管理にぜひお役立てください(医師による診察はありません)。  
**日時**…11月22日(火)午前(予約制)  
**場所**…戸塚公民館  
**対象**…健診を受ける機会のない39歳以下の市民(昭和47年4月2日以降に生まれたかた)※参加は年度1回です  
**内容**…骨密度測定、簡易血糖検査、身長・体重・体脂肪・腹囲測定、検尿、血圧測定、保健師・栄養士・歯科衛生士による健康相談 **費用**…無料  
**定員**…30人程度(先着順)  
**申し込み**…保健センター  
9月12日(月)から電話受付  
(平日9:00~17:00)

## 第10回生活習慣病予防講座

「エコな健康法in並木 ~ウォーキングでエコな健康生活を手に入れよう~」  
**内容**…講義・実技「いますぐ使えるウォーキングのポイント」  
**日時**…10月8日(土)10:00~12:00  
**場所**…並木公民館・青木町公園  
**講師**…東京学芸大学名誉教授・宮崎県ウォーキング協会名誉会長 波多野 義郎 氏  
**定員**…50人(先着順)  
**費用**…無料  
**申込期間**…9月22日(木)まで電話受付  
**申し込み**…保健センター  
(平日9:00~17:00)

※医師による運動制限のあるかたはご遠慮ください。  
※ウォーキングできる服装・靴で参加してください。タオル・飲み物などは持参してください。

## おとなの食育講座

~1日で食生活のポイントを学ぶ教室~

日時・場所	内容	講師	持ち物
10月28日(金) 9:30~13:30 保健センター	・生活習慣病と食事についてからだがよくなる健康食~調理実習と会食~ ・健康的な生活習慣について~いつでもどこでも簡単体操~	栄養士 保健師	筆記用具 エプロン 三角巾 ハンドタオル ふきんなど

**対象**…市民で、メタボリックシンドロームに関心があり、食生活を改善したいと思っているかた  
**定員**…20人(先着順) **費用**…無料  
**申し込み**…保健センター 10月11日(火)から電話受付(平日9:00~17:00)

## 失語症を語ろう~家族の集い~

脳卒中や事故の後遺症、脳腫瘍などで言葉に障害のある家族がいるかた、言っている事が聞き取れない、気持ちがうまく伝わらないなど苦労されていませんか?  
失語症やコミュニケーションのコツを学び、家族同士、日ごろの悩みについて考えましょう。

日時	会場	内容
11月6日(日) 14:00~16:00 受付13:30~	中央ふれあい館 会議室1号・2号	失語症ってどんな病気? コミュニケーションのコツ 家族で失語症を語ろう!

**講師**…言語聴覚士  
**対象**…市内在住で、失語症者の家族、および関心のあるかた(失語症のご本人をお連れになっても結構です。別室でレクリエーションや交流会を行います。)  
**費用**…無料  
**定員**…50人(先着順)  
**申し込み**…保健センター  
9月20日(火)から電話受付  
(平日9:00~17:00)

## 埼玉県不妊治療費助成事業

**対象**…県の指定医療機関で治療を受けた、夫婦の一方または双方が県内に住民登録がある法律上の夫婦で、前年の夫婦の所得合計額が730万円未満のかた  
**内容**…夫婦1組につき対象となる費用に対して、1回の治療につき15万円まで。1年度目は年度あたり3回、2年度目以降は2回を限度に通算5年度まで。(ただし、通算10回を超えない。)  
**手続き**…原則として治療を行った年度内に必要書類を添付して保健所へ申請  
**問い合わせ**…川口保健所  
☎048-262-6111  
県健康づくり支援課  
☎048-830-3561

## 今月の献血

期日	時間	場所
9月2日(金)	13:00~16:00	西川口公民館
9月29日(木)	10:00~11:30	新郷公民館
	13:00~15:30	南平公民館

※川口駅献血ルームでは毎日献血を受け付けています。(10:00~17:30 年末年始を除く)  
川口駅献血ルームの問い合わせ…☎0120-353-611



## 「心」疲れていませんか？ ～心の健康と自殺予防～

9月10日から自殺予防週間です。日本の自殺による死亡者数は、平成10年以降毎年3万人を超え、交通事故死者数の約4～5倍となっています。そして、自殺未遂者は自殺による死亡者の10倍は存在すると推定されています。自殺や自殺未遂が1件起きると、強い絆のあった人の最低5人が深刻な心の傷を負うと言われています。自殺は個人の問題として考えられがちですが、毎年百数十万人の心の健康を脅かしていることとなるため、社会全体の問題であるとも言えます。

自殺は、ひとつの原因から起こるのではなく、さまざまな要因が絡み合う中で起きると考えられています。その中でも、自殺と精神疾患の関連は深く、精神疾患の早期発見と適切な治療や支援が自殺予防の第一歩と言われています。

特に精神疾患の一つであるうつ病は、誰もがかかる可能性のある身近な病気です。怖いのはうつ病になったことではなく、それに気付かず放置しておくことです。不眠や食欲不振、疲れやすいといった身体症状のほか、これまで問題なくできた仕事や家事ができない、集中できないといったことも、うつ病の症状のひとつです。身近な人が「もしかして・・・？」と思ったら、早めに専門機関への相談や受診を勧めましょう。

市では自殺対策の一環として、市ホームページで「ココロ元気チェック」を行っています。この機会に心の健康状態をチェックしてみたいかどうか？もしも心が疲れていたら、その人にあった休養が大切です。入浴や読書、ストレッチ、音楽を聴く、そして家族や周りの人と話をするなど、自分が落ち着く方法で、心身を休めましょう。



## 「でべその話」 ～小児の臍ヘルニア～

川口市立医療センター  
外科



医師 平松 友雅

生後間もなくへその緒がとれた後に、おへそがとびだしてくる状態を「臍ヘルニア」といいます。いわゆるでべそのことで、赤ちゃんが泣いたりいきんだりしたときにへその根元から腸が飛び出てきておへそが膨らみます。さわると柔らかく、圧迫するとグジュグジュとした感触で簡単におなかの中に戻りますが、赤ちゃんが泣くとまたすぐ飛び出てきてしまいます。生後3カ月くらいはほとんど大きくなることもあります。ほとんどのでべそは放っておいても自然に治ります。だいたい5～10人に1人の頻度で臍ヘルニアを認めますが、大半は生後6カ月までにおさまり、その後も2歳までには90%以上が自然に治るといわれています。逆に、2、3歳になってもでべそが治らないときには手術して治します。また、でべそ自体は治ってもへその皮膚がのびてたわんだり、臍部の皮膚が変色してしまい見た目が気になるようなら手術をして臍の形を整えます。

最近では皮膚のたわみが残らないように、でべそをスポンジで圧迫固定して経過を見ることも有効と考えられており、医療センターでもこのような方法を行っています。たまに、コインをおへそに当てておく民間療法を耳にしますが、コインで皮膚がただれたりすることもありお勧めしていません。もしお子さんがでべそで心配がございましたら小児外科医にご相談ください。



## 被災地へ笑顔を届ける

NGO「RAI」誌巻代表 藤吉 裕二さん(筆)

「一人でも多くの人に被災地へ行って欲しい。話を聞くだけでも、被災者の心を軽くすることが出来るから」。

東日本大震災の被災地で支援活動を行う「笑顔届け隊」を主宰。月2回、ボランティアを募ってバスで宮城県石巻市や女川町へ向かう。

震災の1週間後、トラックに物資を詰め込み被災地へ駆けつけた。避難所では、物資が届かず、寒い中で身を寄せ合い、バナナ1本を数人で分け合って食べていた。物を届けるにも、がれきをどかすにも、人手が足りない。人を集めなければとバスを手配し、「笑顔届け隊」を始めた。

一生できる仕事をと、大工の道へ。3年間住み込みで修業し、21歳の春に独立した。

「周囲からは、独立したってうまいかないと言われたけど、人間やれば出来るんですよ」と語る。仕事で木材を扱っていることもあり「自分たちが壊した自然は元に戻してから子どもたちへ渡さなければ」と環境問題について学び始め、昨年5月に環境ボランティア団体を設立。講演会

やマイはし運動などを行う。現在、隊の活動以外にも支援活動を行い、一カ月の大半を被災地で過ごす。ハエや蚊に悩む避難所に網戸を取りつけたら「よく眠れるようになった」と大変喜ばれた。

被災者が仮設住宅へ入居し、数カ月経過するが、いまだにコミュニティも成り立たない。居住者同士が交流するきっかけとして花壇の花植えやバーベキューを行い、住みやすくなることを願う。

「人をジグソーパズルのピースに例えると、出っ張っている所が長所、へこんでいる所が短所。ピースをはめ込みパズルが完成するように、互いを補い合えば、どんな困難でも乗り越えられますよ」。

全体から見れば小さなことかもしれない。しかし、この活動は必ずや復興の礎の一つとなるだろう。(ま)

藤吉 裕二さん(筆)



## 文芸

### 短歌

金子富美子 選

雑木を気ままに植えて三十年鳥きて風きて花においくる 安行原 高橋 清

懸命に距離はかるらし尺取虫よ行く手は何処雨雲ひくし 南町1 篠原 静江

思ひつくといふこと猫の身にもあらむいそいと来てふいに戻りぬ 川口1 川久保良治

### 俳句

山崎 十生 選

原爆忌今また悔し原発忌

安行出羽2 大江 恵一

ともしびに浮かぶ面影夜の秋

新堀 浜田 輝子

鰻焼く香りに鼻をとられたり

芝園町3 吉田 光世

羅や三代経ての一張羅

本町4 保坂 治代

装ひてモノの絵傘で日盛へ

安行吉岡 若狭やよひ

### 川柳

新井 愁思 選

なでしこが男尊女卑を蹴り上げる

東川口2 星野 直康

ライバルと競う輪投げに風を読む

川口1 松岡恵美子

名月を亡母に供える窓を開け

飯塚2 川瀬伊津子

お知らせ：合併に伴う情報量増加に紙面を対応させるため、今月号をもって本欄を休載します。これまでのご愛読、誠にありがとうございました。

今後は年に一度「特集」ページに掲載する予定です。

# 市長の ふれあい訪問

●今回の訪問先●

## 「復興支援プロジェクト 笑顔(^o^)届け隊！」

東日本大震災による被災地への支援を目的に、毎月第2・第4土・日曜日にボランティアを募り、バスをチャーターして、宮城県石巻市や女川町でがれき撤去、炊き出し・花壇の花植え・救援物資の配布やカラオケ大会の開催などを行っている「復興支援プロジェクト笑顔(^o^)届け隊!」のみなさんを岡村市長が訪問。現地での活動内容や被災地への思いを聞きました。



**市長** みなさんこんにちは。早いもので9月です。残暑が続いていますが健康に留意していただきたいと思います。今月の市長のふれあい訪問は「復興支援プロジェクト笑顔届け隊」のみなさんです。どうぞよろしくお願います。始めに代表の藤吉さんにお聞きしますが、この団体はどのような組織なのですか。

**藤吉** 環境に携わる「NGO MIRA(魅来)」が母体となり、東日本大震災に際し、復興支援プロジェクト「笑顔届け隊」を立ち上げました。

**市長** どのような思いで立ち上げたのですか。

**藤吉** 震災直後に物資を集めて被災地に行ったのが始まりです。行く途中、みんな何のために行くのか深く考えました。そのとき、現地の人を元気にし、笑顔にさせる、笑顔を届ける、「笑顔届け隊」にしようということになりました。

**市長** いつから活動しているのですか。



**市長** 毎回何人くらい参加するのですか。

**藤吉** 人数は毎回変わりますが、ゴールデンウィークがピークで、だんだん減ってきています。

**市長** 今回の震災の復旧・復興には、長い時間がかかるのでぜひ地道に続けてもらえれば有難いですね。ところで現地の様子は どうですか。

**新井** 私は6月に初めて現地に行きました。最初から参加して

いる人によると復興が進んでいると言われたのですが、私自身にとってはものすごい衝撃を受けました。おなじみ五感を使得感じるものは、ニュースなどでは感じる事ができないものでした。

**市長** 私も4月に宮城県気仙沼市に行きましたが、同じ日本とは思えなかったです。五感で感じることは大事で、特ににおいはテレビや新聞では伝わってこないですね。

現地では被災者の方とも交流されているのですよね。

**高木** はい。避難所に行きました。初めはどうやって声をかけていいのか、ちゅうちょしましたが、勇気を出して声をかけたら、とても優しく接してくれ、津波のことも話してくれました。

**市長** 笑顔が届けられましたね。避難所の中でも活発に活動されていますね。

**穴戸** 私は、縦笛で「ふるさと」を演奏しましたが、みんな涙を流しながら聞いてくれたことにすごく感動しました。強く生きていく姿勢にこちらが勇気をもらって励まされました。

**市長** ほかにどんな活動をしていますか。

**芝塚** 一番メインにしていることは、みなさんの気持ちを明るくする手段として、バスの中でカラオケをし、歌でストレス



を発散してもらっていることです。また、花を植えたり、炊き出しをしたり、子どもたちと一緒に遊んだり、お年寄りからのお話を聞くということもしています。

**市長** 皆さんが、一生懸命やっていることは非常にありがたいし、本当に嬉しく思っています。では藤吉さんから今後の抱負をお話しいただければと思います。

**藤吉** 参加者一人ひとりの笑顔が被災地の人の笑顔につながるの、どんどん笑顔の花を植えていきたいなと思います。アクションを起こすのは今です。今できることを微力でもいいから一杯やっていたきたいなと思います。これからもそのためにもみなで力を合わせてやっていきたいと思っています。

**市長** 市民のみなさんも何かできることからやっていただければありがたいと思います。今日はありがとうございました。



がんばろう日本 東日本大震災復興支援

# たたら祭り

## ●第33回たたら祭り

8月7日に川口オートレース場で開催。今回は1日となりましたが、震災復興支援として、会場に義援金箱などを設置し、被災地域のかたがたの出店を迎え、15万人もの人出でにぎわいました。





## ●川口市平和展

8月13日から16日まで、「新しい時代へ伝える戦争の記憶」と題し、中央図書館・メディアセブンで行われ、決して忘れてはならない戦争の悲惨さ、平和の尊さを伝える展示などに、多くの市民が訪れました。

## ●川口市少年少女消防体験教室

7月28日、消防本部で行われました。小学5・6年生36人が参加し、応急手当やはしご車への搭乗などを体験。救助訓練では救助隊の指導のもと、汗を流しながら懸命にロープを渡っていました。



## ●夏休みサイエンスセミナー 「平成23年度 ロボット大会」

8月20日に科学館で開催。昨年と今年に同館のロボット製作講座で製作したロボットを受講生が持ち寄り、3分間でどれだけ多くのペットボトルをうまく運べるかを競い合いました。

## ●川口国際文化交流フェスティバル2011

7月23・24日、リリアなどで開催され、震災後来日を控える海外演奏家が多い中、ドイツから「音楽で日本を応援したい」と指揮者のマイヤー氏をはじめ5名の演奏家が来日。みこしなど日本の文化に触れ、交流を深めました。



9月 日曜・祝日当番医

Table with 3 columns: Date, Hospital Name, Contact Info. Includes 9/4 and 9/11 dates.

Table with 3 columns: Date, Hospital Name, Contact Info. Includes 9/11 date.

Table with 3 columns: Date, Hospital Name, Contact Info. Includes 9/18 date.

Table with 3 columns: Date, Hospital Name, Contact Info. Includes 9/19 date.

Table with 3 columns: Date, Hospital Name, Contact Info. Includes 9/23 date.

Table with 3 columns: Date, Hospital Name, Contact Info. Includes 9/25 date.

Table with 3 columns: Date, Hospital Name, Contact Info. Includes 10/2 date.

※理学診療科はリハビリテーション科で「リハ」、アレルギー科は「アレ」、リウマチ科は「リウ」と表示しています。
※診療時間は9時～17時、急性の病気に限り診療します。診療時間内に1時間の休憩時間があります。休憩時間は原則12時～13時としますが、各医療機関の状況に応じて時間の変更があります。なお、往診はしません。

- ◎当番医や診療科は、事情により変更することがあります。受診前には必ず当日の当番医に電話でご確認ください。
◎小児夜間救急診療のお問い合わせは、くれぐれもおかけ間違いのないようにお願いします。
◎当番医が変更になる場合など、最新の情報は、市ホームページに掲載されています。トップページ
◎社団法人 日本小児科学会 (子どもの救急ホームページ) http://kodomo-qq.jp/
◎「かかりつけ医」普段から安心して相談できて、病気に適切に対処してくれる、かかりつけ医を持ちましょう。
◎上記、当番医のお問い合わせは保健衛生課へ。☎048-258-1110

9月 小児夜間救急診療当番医

Table with 5 columns: Date, Day, Hospital Name, Address, Phone Number, and 23時~翌日8時. Lists emergency services from 9/1 to 10/1.

◎小児夜間救急診療は、緊急を要する小児患者さんを応急的に診療するため、川口医師会・川口市立医療センター・済生会川口総合病院・埼玉協同病院の先生方のご協力により実施しているものであり、昼間に時間のとれないかたのための時間外診療窓口ではありません。

◎埼玉県小児救急電話相談 (子どもの急病時の家庭での対処方法などの助言)
☎【#8000】 (NTTブッシュ回線の場合)
☎048-833-7911 (IP電話、ひかり電話、ダイヤル回線などの場合)
相談受付時間 ・平日 (月～土曜日) 19:00～23:00
・休日 (日曜・祝日・年末年始) 9:00～23:00

◎上記一覧表にある23時～翌日8時の医療機関の連絡先
・川口市立医療センター (略称 医療セ) ☎048-287-2525
・済生会川口総合病院 (略称 済生会) ☎048-253-1551
・埼玉協同病院 (略称 協同病) ☎048-296-4771

拉致問題の解決は市民の願いです
拉致被害者や特定失踪者の真相解明を!
首相にメールやはがきを!
問い合わせ 福祉総務課庶務係

市広報番組「ふれあい川口」放送日時 ●JCN埼玉 9/5～11 [月～金12:10、土・日 8:30]
●JCN関東 9/5～11 [月～金20:00、土・日19:30] ●市ホームページ 9/5～

- 編集・発行/平成23年9月1日/川口市広報課/〒332-8601 川口市青木2丁目1番1号
●市ホームページアドレス http://www.city.kawaguchi.lg.jp (各支所、公民館などにあるキオスク端末からもご覧いただけます) ☎048-258-1110 (大代表)
●市長への手紙 (FAX) 048-255-6250 (Eメール) 市ホームページのトップページ>市長への手紙から送信
●広報かわぐちの録音版や点字版を希望のかたは障害福祉課にお問い合わせください。
●広報かわぐちでは市内の各公共施設・JR駅・SR駅・郵便局・銀行・信用金庫・ファミリーマート・セブンイレブン・サミット・イオンモール川口キャラ・マルエツ・サンデーマート・アリオ川口・オーケラストア・ララガーデン川口などにも置いてあります (一部を除く)。
●広報かわぐちをとおして入手した個人情報、目的以外に使用したり第三者に開示・提供することは一切ありません。

川口市人口・世帯数 ※ ( ) 内は前月対比
平成23年8月1日現在 ■人口/517,130人 (-61人) ■男/263,350人 (-74人) ■女/253,780人 (+13人) ■世帯/233,396世帯 (-35世帯)